EL LITORAL

Año LVIII — Nro. 18.974 · 14 páginas · Precio: $ 30.- · SANTA FE, LUNES 7 DE JUNIO DE 1976 · Dirección y administración San Martín 2651/59 — Tel. 20101

Videla agasajó al periodismo

Fue con motivo de celebrarse el día de los trabajadores de esa actividad

BUENOS AIRES, 7 (NA). — El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, agasajó hoy con un brindis a los hombres de prensa acreditados en la Casa Rosada, con motivo de celebrarse el Día del Periodista.

A las 12.30, el jefe del Estado recibió a los dirigentes del Círculo de Periodistas de la Casa Rosada, encabezados por su presidente, Alfredo Bufano, quienes departieron con el teniente general Videla por espacio de varios minutos, felicitándolos en su día.

Al ágape asistieron, además de una treintena de periodistas y altos funcionarios oficiales, los subsecretarios Operativo, capitán de navío, Carlos Busser; de Planeamiento, coronel José María Villafañe, y de Enlace, comodoro Eamon Kelly, todos ellos de la Secretaría de Información Pública.

Estos últimos funcionarios militares, juntamente con el capitán de navío Carpintero, pasaron luego al comedor de la presidencia donde almorzaron con el teniente general Videla.

El jefe del Estado arribó a la Casa Rosada a las 7.45, y tras atender diversos asuntos de gobierno que le presentaron sus colaboradores inmediatos, recibió al secretario de Estado de Desarrollo Industrial, Raymundo Podestá, con quien dialogó sobre los contactos que dicha dependencia de Estado viene manteniendo con las empresas industriales, presentándole un panorama del sector.

Se reunirá con gobernadores el jefe del Estado

BUENOS AIRES, 7 (NA). — Fuentes oficiosas de la Casa de Gobierno confirmaron esta mañana que el teniente general Jorge Rafael Videla se reunirá con los gobernadores a fines de este mes, y que efectivamente, como se anunció en diversos medios periodísticos, visitará la Patagonia a partir del 2 de julio.

Se iniciaron los contactos con la misión del BID

BUENOS AIRES, 7 (NA). — Inició formalmente hoy sus contactos con las autoridades económicas la misión técnica del Banco Interamericano de Desarrollo que arribó en la víspera a Buenos Aires con el objeto de analizar la implementación de diversas líneas de créditos, entre ellos uno de 30 millones de dólares al Banco Nacional de Desarrollo.

Esta operación se encauzaría dentro del mercado local a través de la mediana y pequeña empresa en forma de préstamos a largo plazo e interés reducido, destinados principalmente al reequipamiento industrial.

Otro de los programas de ayuda financiera que ocupará la atención de los visitantes y los miembros del equipo económico será el referido al Instituto para el Desarrollo del Valle Inferior del Río Negro, cuyas erogaciones insumirán cerca de 30 millones de dólares, de los cuales la mitad sería aportada por el BID.

Finalmente los visitantes considerarán la posibilidad de otorgar un crédito de 15 millones de dólares para la construcción de silos de campaña, en tanto una suma similar será aportada por el Banco de la Nación de sus propias reservas.

Plan de limpieza en zonas de Bs. As.

BUENOS AIRES, 7 (NA). — Se inició hoy la segunda etapa del plan de limpieza de calles, avenidas y lugares públicos, dispuesta por la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires.

Las tareas comprenden zonas de los barrios de Palermo Norte, Belgrano, Boca, Barrancas y Flores, así como diversas villas de emergencia de la zona periférica de la metrópoli.

Víctimas por la rotura de una represa en E. U.

IDAHO FALLS, 7 (AFP). — Seis personas perecieron, 135 siguen como "desaparecidas", 80 fueron hospitalizadas y cerca de 15.000 quedaron sin techo, tras la rotura de la represa del río Teton, el sábado.

Una espesa capa de barro recubre el valle del río Serpent, uno de los más fértiles del Estado de Idaho.

En ocho horas, un verdadero alud de agua de cinco metros de altura arrasó, a un promedio de ocho kilómetros por hora, cuatro condados y siete ciudades.

La primera grieta, casi en la base de la represa, fue descubierta el pasado sábado por la mañana e inmediatamente, una radio local lanzó la alarma.

Más de 30.000 personas pudieron huir poco antes de que la misma emisora anunciara más tarde el derrumbe del dique.

En cosa de dos horas, el lago colector de las aguas del río Teton quedó casi vacío.

Generadores de electricidad fueron arrastrados por las aguas como frágiles leños.

Cerca de Rexburg, un riel de ferrocarril se enroscó como una serpiente en torno de un árbol. En una vista aérea no se distinguen ni las parcelas de los campos ni los límites de las carreteras.

Balearon a un embajador del Uruguay

MONTEVIDEO, 7 (UPI). — El embajador del Uruguay en Paraguay, Carlos Abdala, fue herido en Asunción de un balazo en la cabeza, dijeron familiares del diplomático en esta capital.

Añadieron que el embajador fue operado en un hospital de Asunción.

El cuñado de Abdala, Carlos Sierra, dijo a United Press International que un hijo del embajador le informó telefónicamente del suceso desde Asunción, diciendo que el arma empleada es de pequeño calibre.

Señaló el hijo, según Sierra, "que (Abdala) fue operado y los médicos esperan que se salve".

Un fuerte sismo hubo en México

MEXICO, 7 (UPI). — Un temblor de gran intensidad estremeció esta mañana a esta capital.

El edificio donde se encuentran ubicadas las oficinas de United Press International se movió violentamente, haciendo rechinar los vidrios de las ventanas.

El movimiento sísmico ocurrió a las 9.25. Se desconoce por ahora el epicentro del temblor y los daños que pudiera haber causado en esta ciudad.

Ataque aéreo sirio a zonas de Beirut

Columnas de tanques y tropas de Damasco siguen su avance hacia la capital.- Se libran combates

BEIRUT, 7 (UPI). — Aviones de la fuerza aérea de Siria atacaron hoy posiciones palestinas e izquierdistas en esta capital y en las montañas centrales del Líbano con misiles livianos.

Los aviones sirios atacaron posiciones palestinas e izquierdistas en el distrito portuario de Beirut, los suburbios del sur de la capital y del pueblo de Solar, 26 kilómetros al oeste de esta ciudad.

Testigos que vieron cómo los aparatos se zambullían para dirigir sus proyectiles dijeron que los aviones eran MIG, de fabricación soviética.

Mientras tanto dos columnas de tanques y tropas sirias avanzaron hoy por las montañas centrales del Líbano, trenzándose por primera vez en combate con milicias musulmanas y amenazando una confrontación mayor con izquierdistas y fuerzas palestinas.

Grupos de musulmanes combatieron con guerrilleros de la organización Saiqa, que respalda a Siria, en las calles de Beirut, por lo que las autoridades se vieron obligadas a cerrar el aeropuerto internacional "hasta nuevo aviso".

Una fuerza de choque siria formada por varias centenas de soldados se movilizó hacia el oeste del país desde posiciones cercanas a Dar El Baider, en la carretera que va de Beirut a Damasco, 50 kilómetros al este de la capital. Los sirios avanzaron hacia contrafuertes izquierdistas en las montañas.

La facción rebelde izquierdista del ejército libanés dijo que sus tropas chocaron con una de las columnas sirias en el cruce de caminos de Mideirij, 30 kilómetros al este de Beirut.

Según un vocero izquierdista, cuatro tanques sirios fueron destruidos y otros dos capturados.

Una segunda columna de sirios avanzó lentamente desde Beeka hacia las posiciones izquierdistas alrededor de las aldeas de Aintourah y Metein, 10 kilómetros al norte de de Dahr El Baider, según informaciones desde el área.

La emisora izquierdista de Beirut dijo que los sirios atacaron posiciones musulmanes en los dos pueblos, y también cerca de los centros de recreo invernales de Faraya y Aioun El Simane. No se informó de otros enfrentamientos.

En Beirut, una intensa batalla nocturna se extendió por la ciudad y alrededor del aeropuerto, convirtiendo al área en peligrosa zona de nadie.

Un oficial de las guerrillas palestinas dijo que "cientos" de palestinos fueron muertos o heridos cuando fuerzas de Saiqa bombardearon tres campamentos de refugiados en las afueras de Beirut.



(Radiofoto UPI)

Refuerzos izquierdistas llegan a la zona occidental de la ciudad de Beirut luego de enfrentamientos con grupos pro y antisirios.

Serán sepultados en México los restos de Torres

Fueron trasladados hoy a ese país

BUENOS AIRES 7 (NA). — Los restos del ex presidente de Bolivia, general Juan José Torres, fueron trasladados esta mañana hacia México para ser inhumados allí, luego que las divergencias surgidas entre el gobierno de La Paz y los familiares del extinto militar hicieran fracasar el proyecto de repatriarlo.

El traslado se efectuó en un avión Douglas HGA-SIA de la compañía Aeroméxico que partió a las 10.10 desde el aeropuerto internacional de Ezeiza conduciendo también a la viuda de Torres, señora Emma Obleas, los cuatro hijos del matrimonio y dos allegados al mandatario asesinado, Andrés Solís y Sergio Paz.

El féretro, que había sido retirado a las 6.15 de la casa funeraria de la calle Córdoba 5688, donde se había levantado la capilla ardiente en que fue velado el cadáver de Torres, fue embarcado a las 8.05 en la máquina que los conduciría a México.

En la escalerilla del avión que emprendió vuelo a las 10.10 y para arribar a la capital azteca a las 19.40 hora local, despidió a los familiares de Torres el embajador de México en Buenos Aires, Roque González Salazar.

Momentos antes, un alto funcionario de esa representación diplomática declaró que "el traslado de los restos del ex presidente boliviano Juan José Torres a México se realiza bajo expresa solicitud de la familia del extinto, cursada a través de la oficina del alto comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados Hans Peter Muller", agregando que "al aceptar el pedido de la familia del general Torres, México brindó su tierra generosa para guardar los restos del extinto presidente de Bolivia".

El representante mexicano aclaró también ante una pregunta de los familiares de Torres que no viajan en calidad de asilados, sino que lo hacen con visas comunes y añadió que "ellos pueden permanecer o no en el suelo mexicano".

Habrá una definición en el Uruguay

Bordaberry con los altos mandos

MONTEVIDEO, 7 (UPI). — El presidente Juan María Bordaberry y los altos mandos de las fuerzas armadas mantendrán hoy una reunión, que se considera decisiva para el futuro institucional de este país, en medio de una serie de versiones incontrolables.

Observadores políticos consideraron que la entrevista de hoy surgirá probablemente un acuerdo o un rompimiento del diálogo con resultados imprevisibles.

Según fuentes allegadas al gobierno, las discrepancias cívico-militares en torno a ese punto, se agudizaron en las últimas 48 horas, pero nadie arriesgaba pronosticar cuál será en definitiva la esperada "salida".

En medios oficiales se guardó estricto hermetismo en torno a las discrepancias, pero ningún vocero del gobierno o los militares las desmintió.

En otras oportunidades, a raíz de crisis que se originaron entre los mandos castrenses y Bordaberry, se especuló en medios políticos en que éste podría abandonar el gobierno, presionado por los militares, pero eso no ocurrió y las diferencias fueron solucionadas.

Según coinciden en señalar fuentes políticas, diplomáticas y las allegadas al gobierno, las diferencias radican en cómo continuar el "proceso", iniciado en junio de 1973, cuando Bordaberry dio un golpe de estado con el apoyo militar, disolviendo el parlamento y asumiendo poderes extraordinarios.

Desde entonces, el gobierno asumió una posición netamente anticomunista y antizquierdista, proscribiendo agrupaciones políticas, gremiales y culturales de esa tendencia, al tiempo que impuso una estricta censura de prensa.

Bordaberry, según un memorándum elevado a los militares en diciembre pasado, negó toda posibilidad de que volvieran a actuar los partidos políticos, ni siquiera los llamados tradicionales como el Blanco y el Colorado. Entre ambas organizaciones obtuvieron más del 80 por ciento de los votos en las elecciones de noviembre de 1971, en las que resultó elegido el actual mandatario.

Reanudación de la reunión de la OEA

Henry Kissinger y el "nuevo diálogo"

SANTIAGO, (Chile), 7 (UPI). — La sexta asamblea general de la Organización de Estados Americanos (OEA) entró hoy a una febril actividad, al incorporarse al conclave el secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, cuyo arribo está anunciado para las primeras horas de esta tarde.

El personero estadounidense se integrará de inmediato a la reunión continental que desde el viernes pasado se desarrolla en esta capital, reanudando el proceso llamado "nuevo diálogo" con los cancilleres del continente que comenzó en 1974 en Tlatelolco, (México).

Sin embargo, paralelamente, el organismo panamericano deberá considerar 41 temas que contiene su agenda, pero de ellos sólo un tercio probablemente serán tratados y se adoptarán acuerdos, que corresponden a los recomendados por la comisión de organización.

Entre estos temas, figuran en forma destacada el de los derechos humanos que, por discutirse en Chile, país acerbamente criticado por supuestas violaciones, adquirirá cierta importancia. Sin embargo, personeros de la delegación chilena ya han anunciado que Chile tomará la iniciativa en dicha comisión.

Cabe destacar que el presidente general Augusto Pinochet, al pronunciar el discurso inaugural de la asamblea, propuso "la creación de una verdadera jurisdicción regional americana para conocer y pronunciarse sobre las denuncias de violaciones graves a los derechos humanos siempre que ella esté concebida como un régimen objetivo, justo y de general aplicación".

Kissinger acaparará, desde esta tarde y hasta el jueves en que seguirá viaje a México, la atención no sólo de los casi 350 periodistas destacados aquí sino también de los propios cancilleres americanos que en número de 23 concurren a la reunión del organismo continental.

Otro de los temas que deberán discutirse son la cooperación para el desarrollo, el intercambio de tecnología, las corporaciones multinacionales y las negociaciones del canal de Panamá.

Sin embargo, dentro del "nuevo diálogo" [illegible] figurar también la discutida ley de comercio exterior de Estados Unidos, que excluyó de sus preferencias a Venezuela y Ecuador, los dos países [illegible] integrantes de la Organización de Países Exportadores de petróleo (OPEP).

El diálogo de los cancilleres [illegible] el sábado y prosiguió hoy en su tercera y cuarta sesión. Es probable [illegible] fijada para la tarde, se integre Kissinger.

Situación de las Malvinas

Inobjetable derecho argentino

SANTIAGO, (Chile), 7 (Latin). — La Sexta Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), considerará la disputa argentino-británica por las islas Malvinas, con una especial recomendación para apoyar la posición reivindicacionista argentina.

El comité jurídico interamericano, que elevó un informe sobre este asunto ante la asamblea, afirmó categóricamente que "Argentina tiene inobjetable derecho sobre las islas Malvinas".

Evocando "los auténticos ideales" de los países americanos de "dar fin a toda ocupación, usurpación, enclaves y cualquier forma de subsistencia de dominios coloniales" en el continente, ese comité sostuvo que debe resolverse el procedimiento a seguir para reintegrar las islas Malvinas a territorio argentino.

El asunto de las Malvinas será, junto al del canal de Panamá, uno de los temas sobre los que deberá pronunciarse la asamblea de la OEA que inició sus deliberaciones el viernes en esta capital.

Esa asamblea también dará a conocer la situación de otros territorios no autónomos que todavía existen en el continente y que constituyen colonias de países, especialmente europeos.

Entre ellos, se encuentran los territorios vinculados al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, los dependientes de Francia, los vinculados a los países Bajos, a Dinamarca y los administrados por Estados Unidos de América.

Colón jugará las finales



También Colón quedó clasificado para disputar la ronda final del campeonato Metropolitano de fútbol que se iniciará el próximo domingo. Con su empate ante Ferro, los rojinegros consiguieron ese halago no sin antes pugnar afanosamente para lograr ese objetivo. En la nota gráfica aparece la alineación inicial de la escuadra del Centenario que tesoneramente se debatió frente a un adversario sumamente difícil, en jornada de gran tensión que fue presenciada por muchos aficionados. (Amplia información en páginas de deportes).

Transmitieron hoy la "voz" del sismo en Friuli

ROMA, 7 (ANSA). — Los oyentes italianos escucharon esta mañana la "voz" del terremoto que el 6 de mayo destruyó numerosas poblaciones de Friuli y provocó la muerte de casi 1.000 personas.

En una de sus emisiones matutinas, la radio italiana difundió la grabación de los ruidos causados por el sismo durante los 57 segundos fatales que asolaron esa región.

La grabación, excepcional y quizá única en la historia, se debe a una circunstancia fortuita; se trata de un "cassette" en el que un joven de Udine estaba grabando la música de un disco cuando precisamente se produjo el temblor. En un momento determinado, la música se interrumpe bruscamente, ya que el sismo ha hecho "saltar" el pick-up, pero la cinta del "cassette" sigue girando y graba todos los ruidos que acompañan al terremoto: un estruendo indistinto en el fondo, los objetos que caen al suelo, gritos de miedo, invocaciones dramáticas de familiares que se buscan. La grabación cubre exactamente los 57 segundos del violento sismo. Los técnicos de la radio lo calcularon con precisión ya que, durante toda la grabación "marcó el tiempo" el ruido rítmico del pick-up del tocadisco que se había desplazado.

Este excepcional documento sonoro —al parecer es la primera vez que se puede "grabar" un terremoto— fue transmitido esta mañana en una audición en la cual se conmemoró, a un mes, la terrible noche del Friuli.



(Radiofoto UPI)

El secretario de Estado Henrry Kissinger (centro) y el ministro de Relaciones Exteriores de la República Dominicana, Ramón E. Jiménez (derecha) firman en Santo Domingo el acuerdo de amistad recíproca en el transcurso de una visita de cuatro horas de Kissinger a la nación del Caribe como escala de su viaje a Santiago (Chile) para asistir a la reunión de la OEA.



(Radiofoto UPI)

El esperanzado candidato presidencial demócrata, el senador Frank Church y su esposa Bethine (derecha) aparecen jubilosos luego de que el mencionado derrotara a Jimmy Carter en las elecciones primarias de Nebraska

Las elecciones en los Estados Unidos

Dean Rusk previene contra las interpretaciones erróneas del debate sobre política exterior

WASHINGTON, 7.— Dean Rusk, que fue secretario de Estado durante los gobiernos de Johnson y Kennedy, [illegible] a "nuestros amigos del exterior" que la política internacional norteamericana es y continuará siendo básicamente bipartidista, a pesar de las cuestiones que puedan surgir durante una campaña electoral presidencial. "Un año de elecciones da siempre lugar a algunas dificultades en la conducción de nuestras relaciones exteriores", dijo en una entrevista concedida a la corresponsal diplomática Marie Koenig.

A continuación se ofrece la traducción extraoficial de la entrevista:

Pregunta: Ud. fue secretario de Estado durante una campaña electoral presidencial y ha experimentado de cerca "el calor del horno". ¿En qué forma cree que se habrá visto afectado el secretario de Estado, Henry Kissinger, durante esta campaña? Concretamente ahora que él ha retornado de Africa y desea seguir una política más activa en aquel continente. ¿Cree Ud. que podrá hacerlo, en tanto que es atacado por Ronald Reagan?

Respuesta: En un año de elecciones se producen siempre ciertas dificultades en la conducción de nuestras relaciones exteriores. Tradicionalmente, durante y desde la Segunda Guerra Mundial, la política de los Estados Unidos ha sido fundamentalmente bipartidista. Pero, en el calor de una campaña política, surgen cuestiones sujetas a debate y críticas que no pueden menos que tener algún efecto sobre nuestros amigos del exterior, que se informan de cuanto nos decimos entre nosotros. En mis ocho años como secretario de Estado, me reuní con comisiones y subcomisiones del Congreso en centenares de oportunidades, y en ninguna ocasión con diferencias de opinión debido a que muchas de estas cuestiones son muy complicadas y requieren conclusiones precisas, sobre las cuales pueden estar en desacuerdo hombres y mujeres sinceros. Pero jamás se basaron en un enfrentamiento entre republicanos y demócratas, en un sentido partidista. Y espero que, en este año electoral, los candidatos tengan en cuenta las repercusiones que cuanto digan puede tener en el extranjero.

Pregunta: En este sentido, recuerdo que en la oportunidad en que iniciamos las negociaciones con Panamá sobre el Canal, Ud. era secretario de Estado, con el presidente Johnson.

Pregunta: Y me pregunto ¿qué piensa Ud. ahora, que Reagan afirma que no deberíamos negociar la entrega del Canal porque es territorio bajo soberanía de los Estados Unidos?

Respuesta: Creo que tanto la información como la política del Sr. Reagan son erróneas. La zona del Canal no pertenece a la soberanía de los Estados Unidos. El mismo tratado original hablaba de ciertos derechos "como si tuviéramos soberanía", lo que significa que no teníamos soberanía, y jamás hemos reclamado, desde 1903, que el Canal de Panamá fuese parte del territorio soberano de los Estados Unidos.

Creo que el Sr. Reagan apela en cierta forma al jingoísmo (patriotería exaltada) y a ciertos sentimientos nacionalistas que pueden existir en cualquier país, en cualquier momento, en forma algo irresponsable. Pero nuestros amigos del exterior deberían comprender que sólo tenemos un Congreso y un presidente en funciones. Y es lo que el presidente y el Congreso hacen, y no lo que nos decimos entre nosotros en nuestro turbulento sistema democrático lo que importa más para los extranjeros. Espero, por lo tanto, que no se sientan demasiado molestos por ello y comprendan que en noviembre elegiremos otro presidente y podremos volver a actuar como de costumbre.

Pregunta: ¿Cree usted que en esta campaña para las primarias, la política exterior está proyectándose más de lo necesario?

Respuesta: El principal debate sobre política exterior se ha desarrollado, hasta el momento, dentro del Partido Republicano, y no entre republicanos y demócratas. Si algún demócrata me pidiese consejo, le sugeriría que se cuidase de inyectar consideraciones sobre política exterior en la campaña electoral. Se producirá, en cierto modo, pero en noviembre cerraremos filas y reanudaremos las actividades no partidistas en lo que a las cuestiones de política exterior se refiere. Atravesamos este período de tensión nerviosa cada cuatro años, y nuestros amigos del exterior tendrán que comprenderlo.

Como Ud. sabe, el señor Khruschev dijo en cierta ocasión que es muy difícil tratar con Occidente porque siempre hay alguien que tiene una de "esas endiabladas elecciones", y no hay duda que los electores interfieren a veces en la conducción normal de las actividades públicas.

Pregunta: Hablando de los rusos, recuerdo que Ud. ha dicho que uno de los logros de que se siente más orgulloso como secretario de Estado fue evitar la guerra nuclear. Ahora, el presidente Ford ha dejado de lado la palabra "detente" y el señor Kissinger, en la OTAN ha asegurado a los aliados de los Estados Unidos que deseamos continuar con la política de distensión con la Unión Soviética.

Repuesta: Creo que también los soviéticos deberían comprender algunas de estas cuestiones, porque hablamos bastante de la "detente", sin detenernos a pensar qué significa realmente o qué no significa. No significa que se haya producido un nuevo Paraíso en la Tierra. No significa que las diferencias fundamentales entre nosotros y la Unión Soviética hayan desaparecido repentinamente. Y espero que no signifique que hemos renunciado unilateralmente a la guerra fría mientras los rusos y otros continúan librándola contra nosotros. Con la Unión Soviética compartimos un bien común y sumamente importante, que es comprendido tanto en Moscú como en Washington: evitar una guerra nuclear.

Ahora bien, si podemos encontrar puntos de acuerdo, que redunden en nuestro propio interés que ayuden a ampliar esa base de interés común y reduzcan la cantidad de cuestiones sobre las cuales se puede producir la violencia, es sensato que tratemos de lograrlo.

Pregunta: ¿Existe, entonces, una continuidad en la política exterior norteamericana?

Respuesta: Sí, de hecho, en el Plan Baruch de 1946 tratamos de eliminar todas las armas nucleares y entregar el material fisionable a las Naciones Unidas. Los soviéticos rechazaron ese plan. El secretario de Estado, George Marshall, invitó a la Unión Soviética a participar en el Plan Marshall. Los soviéticos se rehusaron. Vemos así que este esfuerzo por encontrar puntos de acuerdo ha mantenido continuidad desde hace tiempo. Espero que podamos continuar tratando de encontrar puntos de acuerdo y de cooperación. Pero no deberíamos ilusionarnos o sentirnos eufóricos al respecto, y darle un significado que no tiene.

Pregunta: Sr. Rusk: Ud. ha apoyado la campaña de Jimmy Carter. ¿Le ha asesorado Ud. en política exterior?

Respuesta: He estado en estrecho contacto con él cuando en cuando, pero no Georgia y lo he visto de cuando era gobernador de formo parte oficialmente de su comité de campaña electoral, ni de su grupo de asesoramiento personal. Estoy inclinado a creer que la gente de mi edad debería quedar al margen y dejar que la gente joven cometa sus propios errores y llegue a sus propias conclusiones. Estoy disponible si alguien desea hablarme, pero no quisiera imponer a Jimmy Carter mis propios puntos de vista. Nadie puede hablar por Jimmy Carter, excepto Jimmy Carter sobre cuestiones de política exterior en estos días.

Ponen en funciones al nuevo titular de YCF

BUENOS AIRES, 7 (Télam). — El secretario de Energía, Dr. Guillermo Oscar Zubarán, puso en funciones, al promediar la mañana, al nuevo administrador general de Yacimientos Carboníferos Fiscales (YCF), contador Roberto M. Berwick.

El acto tuvo lugar en la sede central de la empresa carbonífera, ubicada en la avenida Roque Sáenz Peña y Libertad.

Al agradecer la colaboración recibida de la intervención de la empresa, el contador Berwick envió un saludo especial al personal de la entidad, expresando: "Hago votos para que nuestro esfuerzo mancomunado ubique a YCF en el lugar de privilegio que le corresponde en el esquema económico de nuestro país".

Varias fiestas de precepto se han suprimido

BUENOS AIRES, 7 (NA). — La Conferencia Episcopal Argentina informó, a través de un comunicado, que han sido suprimidas como fiestas de precepto, las fechas del 6 de enero; Corpus Christi (que se traslada al primer domingo después de la fiesta de la Santísima Trinidad); 15 de agosto (Asunción de la Santísima Virgen) y 1º de noviembre (Festividad de todos los Santos).

El documento eclesiástico dado a conocer en la víspera, dice textualmente:

"La Conferencia Episcopal Argentina comunica a todos los fieles católicos que, con el fin de facilitar el cumplimiento del precepto de santificar las fiestas, y teniendo en cuenta las variadas condiciones de la vida actual, ha solicitado y obtenido de la Santa Sede, que de ahora en más, sólo sean días de precepto, en los cuales es obligación participar de la Santa Misa y abstenerse de los trabajos de acuerdo con las enseñanzas de la Iglesia, además de los domingos, los siguientes: 8 de diciembre, Inmaculada Concepción de María Santísima; 25 de diciembre, Natividad de Ntro. Señor Jesucristo, y 1º de enero, Solemnidad de la Santa María Madre de Dios.

"En cuanto a la observancia litúrgica del día de Corpus Christi, deberá ser hecha el domingo siguiente a la fiesta de la Santísima Trinidad".

El documento lleva la rúbrica del secretario general del Episcopado Argentino, Mons. Carlos Galán.

En la comuna de Formosa aplican varias medidas

FORMOSA 7 (Télam) — El intendente municipal de esta ciudad, Dr. Raymundo Motter dio a conocer aquí una serie de medidas adoptadas por su gobierno para "corregir el deterioro administrativo y funcional y revertir la crítica situación financiera por la que atraviesa la comuna".

Dijo Motter que "se ha dispuesto una estricta austeridad y severa contención del gasto público reimplantación del orden, la disciplina y la jerarquía interna ajuste del sistema de recaudaciones para mejorar en tiempo y forma la percepción de recursos propios evitando evasiones de todo tipo y la estricta aplicación de las ordenanzas y demás disposiciones en vigencia".

Por otra parte "se propiciará la reactivación de todos los servicios municipales con una tarea sostenida y no esporádica, se elaborarán planes de forestación y reforestación y se pondrá en marcha el plan regulador".

Aludió a la situación del personal, indicando que factores políticos coadyuvaron a "un sobredimensionamiento en determinadas áreas municipales, creándose agrupamientos orgánicos innecesarios y una larga, superflua y costosa escala de niveles jerárquicos".

Precisó Motter que "los beneficios y franquicias extraordinarios otorgados por un estatuto sin el suficiente basamiento técnico-jurídico, llevaron el porcentaje de ausentismo al orden del 25 por ciento, al margen de colaborar al desorden interno".

Con relación a la situación financiera, el intendente municipal indicó que "en el año 1975 se realizaron recursos por valor de 93 millones de pesos, de los cuales el 75 por ciento fue gastado en personal y el 25 por ciento restante en gastos operativos e inversiones".

LA SEÑORA MARTINEZ DE PERON PUEDE CONVERTIRSE EN UN RECORD JUDICIAL

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES, 7 (De nuestra agencia). — Es muy probable que en poco tiempo la señora Martínez de Perón se convierta en uno de los más sonados casos judiciales de que se tenga memoria en el país. Tanto por la naturaleza de los cargos que el Estado habrá de formular, como por el número sin precedentes de los mismos a juzgar por el informe que el fiscal nacional de Investigaciones Administrativas, Sadi Conrado Massué, entregó al presidente. A grandes rasgos, dichos cargos podrían dividirse entre los que deriven de mal ejercicio de las funciones públicas y la responsabilidad por actos de funcionarios dependientes, y aquellos otros por los que se presume que hubo enriquecimiento ilícito, como en el caso de la Cruzada de la Solidaridad.

:: :: ::

Hasta el momento, el juez federal Nino García Moritán entiende en la causa que investiga responsabilidades en la Cruzada y por ello se trasladó a El Messidor a los fines de la indagatoria de la ex presidente respecto del caso citado. El mismo magistrado acaba también de excusarse para entender en la nulidad del fallo por el cual el ex juez Nocetti Fassolino consideró que la firma de un abultado cheque, contra la Cruzada, por María Estela Martínez, fue un error involuntario. De todas maneras, cualquiera sea el resultado del caso planteado lo cierto es que la señora de Perón deberá rendir cuentas por el manejo de los fondos de esa peculiar entidad privada que disponía de recursos públicos y donde aparecieron 147 cheques suscriptos por ella.

:: :: ::

En el informe de la Fiscalía se advierte también sobre la firme posibilidad de una cantidad de nuevos cargos o imputaciones, señalándose que "las comprobaciones que se van realizando son de tal gravedad que no conocen precedentes en los anales del manejo de la hacienda pública. El cuerpo investigador del Estado ha preferido por el momento silenciar esos casos por razones de seguridad sumarial, pero se detiene en otro que la justicia debe dilucidar ya, cuya naturaleza —el manejo de fondos reservados— evidencia no sólo graves irregularidades, sino la muestra de la incapacidad a que pudo haber llegado el manejo del Estado. El informe del fiscal revela que la señora Martínez de Perón admitió en la requisitoria del caso no haber leído los textos legales que regulan el uso de fondos reservados, agregando que se limitó a informarse de sus colaboradores, entre los cuales el principal era Julio Gonzáles. Este último admite también que tampoco los había leído pero que funcionarios inferiores le habían explicado la cosa. Pero como sólo los funcionarios superiores pueden conocer esas normas, también reservadas, resulta que ninguno las leyó. A partir de ahí se advierte el carácter de las irregularidades cometidas, y "resultó así evidente que al amparo de esta legislación se habían malversado sin mira y medida importantes caudales públicos, pretendiéndose gozar de una injusta e improcedente impunidad".

:: :: ::

Los recientes conceptos del ingeniero Federico Camba sobre la situación de la empresa ferroviaria resumen otro capítulo de la pesada carga organizativa y financiera que debe soportar ahora el país. Como es habitual en estas ocasiones, el informe del tema incluyó cifras reveladoras del caso pero seguramente no tan elocuentes como la observación del secretario de Transporte en torno de las pérdidas de la más gravosa empresa estatal. Si los ferrocarriles dejasen de funcionar —dijo—, aunque se continuaran pagando sueldos y jornales, el déficit sería menor que el actual". Aquí se hace realidad aquel personaje del cuento al que convenía pagar para que no trabajase.

La renovación del sistema educativo

BUENOS AIRES, 7 (NA) — "Esta vez se toma en serio el papel correspondiente a la educación, su gravitación en la formación de niños y jóvenes y se hace lo que hay que hacer o definitivamente, habrá que irse del país", dijo el subsecretario de Educación, Benicio Carlos Villarreal a Noticias Argentinas al comentar el alcance del plan educativo que él anunció, el jueves último, en oportunidad de asumir el mencionado cargo.

El plan — que fusiona algunas direcciones nacionales y redimensiona otras— está destinado a descentralizar los servicios del Ministerio de Cultura y Educación y a transformar su estructura actual en otras más funcionales y dinámicas que permitan la jerarquización de los funcionarios y libere, a los encargados de la conducción, de los trámites burocráticos.

La fusión en un solo organismo de las direcciones nacionales de educación artística y agropecuaria —a la que más adelante se unirá la técnica de nivel medio—, la redimensión de la educación del adulto y la creación de la Dirección de Enseñanza Superior no universitaria, comenzarán a ejecutarse a partir de la semana entrante, de acuerdo con lo afirmado por Villarreal.

"No quiero que el anuncio del plan comentado se interprete como un hecho personal —fijó el alto funcionario educativo— pues yo he sido sólo el vocero de la política que el ministerio va a establecer, pero sí quiero señalar algunas cosas importantes".

Añadió Villarreal que las medidas anunciadas permitirán revertir el actual y obsoleto sistema educativo y llegar a una nueva situación a partir de seis meses "lo que quiere decir que diciembre de este año, o más tardar marzo del próximo, nos encontrará funcionando a un nuevo ritmo y que la característica del proceso va a ser la dinámica".

Aclaró Villarreal a Noticias Argentinas que "los cambios que anuncié, no costarán un solo peso más del que se dispone presupuestariamente" y que "comenzamos ya la descentralización de la firma y del servicio del ministerio porque el ministro y quienes los acompañamos para dictar la política educativa no podemos permanecer sepultados en expedientes".

El subsecretario de Educación agregó que "de esta manera, es decir delegando responsabilidades y jerarquizando el personal de conducción, vamos, a la vez, a desburocratizar como lo anunció reiteradamente el ministro Bruera".

Tras comentar que se han comenzado a tomar las medidas pertinentes en algunas áreas del Ministerio de Educación y que en otras se comenzarán a implementar a partir de mañana, Villarreal destacó la importancia que tendrá redimensionar la Dirección Nacional del Adulto, después de transferir servicios a la Dirección Nacional de Enseñanza Media o a la de Enseñanza Primaria.

La creación de centros de educación

En efecto, la Dirección Nacional del Adulto ha creado un número importante de centros de educación primaria en organismos nacionales, lugares apartados del interior y fábricas; en menor número se crearon centros de educación secundaria, y en ambos casos se impartió enseñanza a adultos — en su mayoría trabajadores— que no habían concluido los ciclos mencionados. Estos centros, son los que se transferirán a las correspondientes direcciones nacionales.

De esta manera, "la Dirección Nacional del Adulto impartirá una nueva enseñanza y se constituirá, paulatinamente, en el organismo responsable de la educación permanente, que es la finalidad prioritaria de todo ser humano, sea cual fuere su condición social", anticipó Villarreal.

Dijo, también, que en lo que resta del año "se van a producir estas transferencias y se dará vigencia al nuevo diagrama de la materia "Estudios de la Realidad Social Argentina" (ERSA), cuyos contenidos fueron anulados hace dos meses y que "en 1977 comenzarán las modificaciones al ciclo básico de enseñanza".

"Que no quepa la menor duda —enfatizó Villarreal— que el sistema educativo comienza a renovarse" y que "sepan todos los docentes que las autoridades educativas confiamos en que apoyen esta renovación con la mejor buena voluntad para llevar adelante tan importante tarea".

Descentralización administrativa

El plan anunciado por Villarreal prevé la descentralización administrativa a través de la siguiente dinámica: mientras cada autoridad suma la responsabilidad que le corresponde en su nivel de conducción sin transferirla a los mandos superiores, la conducción educativa se irá descentralizando, paulatinamente, a través de las delegaciones regionales sin aumentar el personal del ministerio y desplazándolo cuando así lo exijan las circunstancias.

Vale recordar que antes de anunciar el plan comentado, Villarreal dijo que "queda un largo camino por recorrer" y que "el riesgo de la izquierda marxista, siempre en acecho, habrá que sumar un tercer mundismo desorbitado.

"Y aun nos amenaza —expresó entonces el flamante subsecretario de Educación— un peligro que, no por menos percibido es menos riesgoso, es el consumismo materialista que intenta reemplazar el valor de la persona por la tenencia de bienes, la capacidad por la recomendación y el ser por el tener".

La delegación del Inst. de Seguridad se habilitó en Neuquén

NEUQUEN, 7 (Télam). — El presidente del Instituto Argentino de Seguridad, licenciado Jorge Catuli, presidió la ceremonia de inauguración de la delegación regional sur de esa entidad, con asiento en esta ciudad.

Asistieron al acto representantes del Comando de la Sexta Brigada de Infantería de Montaña, de Yacimientos Petrolíferos Fiscales y de cuerpos de bomberos de la zona.

En la primera conferencia de seguridad e higiene que pronuncia en la Patagonia, el licenciado Catuli trató aspectos de la legislación que sobre el tema se sancionó en el país y la situación actual.

Entre otras cosas, consideró "demasiado alto" el número de accidentado de todo tipo, con sus secuelas de minusválidos y lisiados para tareas laborales, que existe en nuestro país, ya que un millón 200.000 supera la tasa aceptable. Todo ello —dijo finalmente— se debe a que la legislación no cubre en su totalidad los aspectos relativos a la seguridad e higiene.

Tareas en la universidad

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 7 (NA). — En un mensaje dirigido a padres y alumnos, el interventor militar en la Universidad Nacional de Tucumán, coronel Eugenio Barroso, manifestó que la experiencia vivida en esa casa de altos estudios "tiene el valor de un categórico llamado de atención para quienes no quieren una universidad utilizada como centro de masificación estudiantil al servicio de doctrinas que representen plataformas políticas para los resentimientos, los odios clasistas y las consignas destructivas".

El coronel Barroso advirtió que "el estudiante está expuesto a las acechanzas de falsos ideólogos que dibujan teorías sobre un mundo utópico para captar el espíritu inexperto de los jóvenes a los que luego catequizan con la filosofía de esa barbarie moderna que es la subversión como método destructivo de la sociedad democrática y de sus libertades".

También señaló el interventor que situaciones como las vividas en años anteriores no se volverán a repetir. "Además de ser esta decisión un objetivo del gobierno nacional para las universidades argentinas —dijo—, es un imperativo de la ley que prohíbe en forma terminante toda acción política partidista".

"La política —agregó—, cualquiera sea su tendencia, no volverá a perturbar la tarea universitaria, que es proficua cuando no la parcelan o irritan los que llevan sus esquemas ideológicos o su demagogia a los claustros, llámense profesores o estudiantes".

El coronel Barroso adelantó en el mensaje que se propone "restaurar la jerarquización de la actividad académica, crear el ambiente de tranquilidad que es indispensable para que pueda cumplirse el principio de que la misión del profesor es enseñar y la del estudiante aprender. Todo lo demás, viene por añadidura en el proceso de asimilación de los conocimientos".

Asumió el nuevo interventor en la CAP, Ing. Palazzo

BUENOS AIRES, 7. (NA). — "Nos sentimos responsables de corregir a muy breve plazo la grave situación heredada del régimen depuesto en la Corporación Argentina de Productores de Carne" (CAP), declaró este mediodía el secretario de Agricultura y Ganadería, Mario Cadenas Madariaga, al poner en funciones al nuevo interventor en dicho organismo, Ing. Pascual Santiago Palazzo.

El acto se realizó en la sede de la CAP, avenida Córdoba 883 de esta capital y contó con la asistencia del interventor saliente, mayor Raúl Galassi; el interventor en la Junta Nacional de Carnes, Dr. Luis Parazzo y el vicepresidente de la Sociedad Rural Argentina, Juan Pirán, entre otras autoridades.

Exportaciones de carne vacuna

BUENOS AIRES, 7 (NA). - Durante el mes de mayo de 1976 se vendieron al exterior 21.976 toneladas de carne vacuna por un valor de 28 millones 501.000 dólares, según informó la Junta Nacional de Carnes.

Las cifras evidencian una disminución con relación al mes de abril, en que se exportaron 27.531 toneladas por 32.090.000 dólares, pero indican una superación con respecto a mayo de 1975, en que el producto de las negociaciones en el extranjero de carnes vacunas fue de 12 millones de dólares.

En el mes de mayo pasado, por otra parte, se vendieron carnes, menudencias, cueros, subproductos y ganado en pie por valor de 49 millones de dólares, mientras que en igual mes del año pasado por esos mismos productos se obtuvieron divisas por 26 millones de

Disposición sobre denuncias en la comuna rosarina

ROSARIO 7 — El intendente municipal, capitán de navío (RE) Augusto Félix Cristiano dio a conocer una resolución. En la misma expresa que no serán recibidas denuncias de tipo anónimo. En caso de recepcionarse las mismas, el funcionario que fuera destinatario deberá inmediatamente anularla.

La resolución adoptada [illegible] es en función —expresa[illegible] en los fundamentos— [illegible] responsabilidad, es decir que quien denuncia una actitud debe asumir también la responsabilidad de su origen.

Caja de jubilaciones municipales

ROSARIO 7 — Asumió el nuevo directorio de Jubilados y Pensionados comunales. Entre las disposiciones que se dieron a conocer se ha dispuesto que en lo previsional se ha dispuesto mantener el 75 por ciento móvil para jubilados y pensionados, procurando elevar este índice conforme con las posibilidades económicas y en la medida que lo vayan permitiendo. Asimismo procurar solucionar el déficit existente en la institución con miras a su autofinanciamiento, como entidad autárquica. Finalmente respetar las fechas de pagos convenidas, del 1o. al 15 de cada mes vencido.

En Colombia hallaron una ciudad prehistórica

BOGOTA, 7 (Latin). — El Instituto Colombiano de Antropología anunció el descubimiento de una ciudad prehistórica en las estribaciones de la Sierra Nevada de Santa Marta, cerca de la Costa del Caribe.

Alvaro Olguín, vocero del instituto, reveló a la prensa "no vacilamos en considerar que se trata del sitio arqueológico más importante del país".

El descubrimiento fue hecho en abril por expertos del instituto, a una altura que fluctúa entre 80 y 1.200 metros sobre el nivel del mar, a cincuenta kilómetros en línea recta al sur de Santa Marta.

Añadieron que las ruinas encontradas permiten creer en la existencia de una ciudad en una superficie del mil hectáreas.

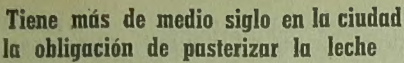
Los expertos del instituto estimaron que allí habrían existido aproximadamente mil casas.

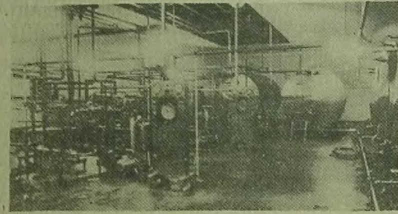
Agregaron que cubiertas por maleza se han encontrado numerosas terrazas de hasta 45 metros de longitud por 18 de ancho. También se encontraron gruesos muros de contención.

La región es habitada actualmente por descendientes de los indios Arhuacos.

El instituto informó que está tratando de establecer qué tribu construyó la ciudad, que supuestamente fue abandonada durante la época de la conquista española.

Tiene más de medio siglo en la ciudad la obligación de pasterizar la leche





Equipos como este, pertenecientes a un establecimiento local, tienen a su cargo el proceso de pasterización láctea

Nuestra ciudad ha marcado rumbos en muchos aspectos, echando por tierra aquello de la pachorra provinciana que tanto gusta mencionar a periodistas y escritores de la metrópoli. No en balde puede citarse que aquí funcionó la primera estación de servicio para automotores, y lo mismo puede afirmarse en lo que respecta a concentración terminal de ómnibus, teniendo en cuenta justamente, que aún hoy la capital federal no cuenta con un lugar adecuado para ese servicio de transporte.

Pero incursionando en otros terrenos, corresponde mencionar que nuestra provincia fue la primera en contar con un Ministerio de Salud Pública, en tanto que en la opulenta ciudad de Buenos Aires, un concejal, el Dr. Giacobini, se hizo famoso por su bregar en favor de una cartera del gabinete nacional vinculada con dicha actividad. Pasaron muchos años antes de que su sueño se concretara.

Mientras tanto en Santa Fe se había dictado un cuerpo de medidas en materia bromatológica que constituían verdadero ejemplo para todo el país y que fueron imitadas en muchas provincias.

El expendio de leche

Allá por los años 20 como se estila decir ahora, Santa Fe era abastecida de leche por tambos ubicados en las colonias cercanas. El transporte hasta la ciudad se hacía por tren y el producto, especialmente en días de humedad y calor no llegaba en las condiciones deseables, ello sin contar con los aditamentos que se le hacían, entre ellos el de un líquido incoloro e inodoro, que todos conocemos como agua.

Algunas comprobaciones y muchas quejas hicieron que el periodismo se hiciera eco y, precisamente, este diario realizó una campaña para que se dictaran disposiciones para reprimir abusos. Y fue durante la administración municipal a cargo del Sr. José Urbano Aguirre que se aprobó la ordenanza 2340, estableciendo la obligatoriedad de expender leche pasteurizada en la ciudad.

Fue Santa Fe, de esta manera, la primera población argentina donde se impuso tal obligación. Años antes, en 1907 el intendente metropolitano Baldomero Sommer había autorizado la venta de leche pasteurizada en su ciudad, pero hubieron de pasar varias décadas antes de que se aprobara una medida del carácter que tiene la ordenanza nº 2340, sancionada en Santa Fe.

Fue así que, cumplidos los plazos respectivos, esta capital contó con tres usinas pasteurizadoras: Marymil, La Técnica (hoy SanCor) y Monti (hoy Asociación Unión Tamberos).

Y resulta muy interesante e ilustrativo recordar que la citada ordenanza no solamente legisla en materia de pasteurización sino que contempla otros aspectos que se refieren a la lechería, entre ellos el propio tambo. O sea, que se adelantó en muchos años a disposiciones adoptadas en fecha bastante reciente.

Vencimiento para pagar gravámenes

Por decreto No. 00098 del comisionado interventor en la Municipalidad, se dispuso que los contribuyentes de la tasa de inmuebles para el corriente año, deberán abonar los anticipos 3o. y 4o. Se aclara que cada uno de ellos es equivalente al cien por ciento de la tasa pagada el año fiscal 1975.

Se exceptúa de esta obligación a los propietarios para los cuales el monto de cada uno de los anticipos en cuestión no supere los 100 pesos, autorizándose a la Dirección de Cómputos a no emitir dichas liquidaciones.

Cabe señalar que el vencimiento del tercer anticipo se producirá el 23 del corriente, y el 4o. anticipo, el 23 del próximo mes de julio.

Elevado índice de personas que son atacadas por perros

En forma extraoficial, pero en fuente inobjetable, se ha podido saber que en el Instituto Antirrábico de la provincia el promedio diario de asistentes por mordeduras de perros vagabundos, alcanza a alrededor de 15 personas, lo que implica una cifra sumamente elevada y es demostrativa de un peligro permanente para la población.

Será necesario entonces que se adopten urgentes medidas con respecto al deambular de jaurías de perros o un mayor control de los perros domésticos que son dejados sueltos por las calles de nuestra ciudad.

Una inspección sanitaria a la zona de islas

El próximo miércoles a las 9, el ministro de Bienestar Social de la provincia, comodoro (RE) Raúl Jorge Fraga, acompañado por el Dr. Alejandro Aldao, jefe del área de salud No. 3 y otros funcionarios, realizarán una recorrida, en la lancha sanitaria, por toda la zona de islas.

La visita tiene por objeto comprobar y estudiar la situación sanitaria de la zona, con el fin de considerar la posible solución de los problemas que se detecten.

G. Díaz Bessone con industriales

Pese a que no se suministró información oficial, trascendió que el pasado viernes se realizó en dependencias del Comando de Artillería 121, una reunión del comandante del II Cuerpo de Ejército, general Genaro Ramón Díaz Bessone, con industriales de la zona.

En su transcurso se habrían considerado extensamente las medidas instrumentadas por la autoridad militar para la denominada subversión industrial, que asume diversos matices.

Administrar el ingenio Arno piden fuerzas vivas

Entidades empresarias y sectores del agro del departamento General Obligado dirigieron un memorial al gobernador de la provincia.

Ante la posibilidad —señalan— que el gobierno central resuelva privatizar establecimientos administrados por el Estado, han pedido prioridad para adquirir el paquete accionario del ingenio Arno de Villa Ocampo.

A periodistas saluda en su día una entidad

Con motivo de celebrarse el Día del Periodista, la Confederación de Asociaciones Rurales del Centro y Litoral Oeste dio a conocer un saludo a los hombres de prensa.

Expresa en él su adhesión a tal fecha, destacando la valiosa contribución del periodismo a la evolución de los medios masivos de formación e información.

Reuniones

El presidente de la entidad, Sr. Marcelo Fernández, en compañía del tesorero de la entidad, escribano Edgar Costamagna, viajarán el próximo jueves a Las Pencas y La Mora, en donde por la tarde se llevarán a cabo reuniones con productores con el fin de dejar integradas las asociaciones de hombres de campo de esos distritos. El día 11, a las 19, juntamente con el secretario de CARCLO, Dr. Lisandro D'Anna, estará presente en reuniones similares a efectuarse en Arequito y el día 18 en Cañada de Gómez.

El día 19 asistirá a una reunión informativa de productores, en Humberto 1º, y el 20 en Margarita por la mañana y por la tarde en Malabrigo. En estas dos últimas localidades serán constituidas asociaciones gremiales de productores.

Exitos a gestión

Han culminado exitosamente —y así lo ha hecho saber una información oficial, las gestiones de CARCLO tendientes a lograr la continuidad del Bachillerato Libre para Adultos, solicitada por pobladores de Las Toscas. En las próximas horas serán dadas a conocer por el Ministerio de Educación de esta provincia las medidas implementadas a tal fin.

Puente

También han sido canalizadas exitosamente tratativas para lograr colaboración en materia de conducción técnica y mano de obra para construir un puente, del Batallón de Ingenieros de Construcciones 121 de Santo Tomé. En tal sentido se han mantenido contactos con el jefe de esa unidad militar, Tte. Cnel. Manuel Dorrego, anticipándose que el miércoles venidero se seguirá considerando el tema, en la sede de CARCLO, con asistencia de productores de La Gallareta. El puente a tender estará emplazado sobre el arroyo Golondrina, y los pobladores ya han comprado los correspondientes materiales.

Jubilaciones

De la Sra. Rosa Bertona de Allende en la escuela "Luis María Drago"

Con más de 30 años ininterrumpidos de trabajos en la Escuela Nº 25 "Luis María Drago", se acogió a los beneficios de la jubilación la Sra. Rosa O. Bertona de Allende.

La nueva jubilada, ingresó como empleada en el mencionado establecimiento en el mes de enero de 1946, habiendo dejado sus tareas recién en el mes de abril del corriente año.

Durante todo ese lapso, fue ejemplo de cumplimiento de sus obligaciones laborales, habiéndose ganado la simpatía y aprecio de tantas generaciones de alumnos que desfilaron por la escuela, así como de sus familiares, siendo valorada y considerada con verdadera amistad por todas sus compañeras de tareas, personal directivo y docente.

Como expresión de esos sentimientos que supo despertar a su alrededor la Sra. de Allende, sus familiares y amigos le ofrecerán una demostración el próximo 12 del corriente, en las dependencias del Club Villa Dora.

EL LITORAL

Santa Fe, Lunes 7 de junio de 1976

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Sixto Caputto — Registro de la propiedad intelectual No. 1.310.733

EL MUSEO DE LA CIUDAD

Desde que se lanzó la idea de constituir en nuestro medio un museo que sirviera de receptáculo de todos los elementos que pueden ser rescatados del pasado y que la acción del tiempo, y la de los hombres, ha ido en parte destruyendo, han pasado varios años. Es cierto que en diversas oportunidades se habló del asunto, se le dio difusión, fue dictada una resolución municipal al respecto y hasta se constituyó una comisión con el propósito señalado; pero la realidad después de tan prolongado lapso es que todo está paralizado y pareciera que el plan en principio propuesto hubiese caído en un penoso olvido.

Consideramos que reactualizar el asunto es, de nuestra parte, un deber impostergable como santafesinos y defensores tanto de su pasado como de su presente y de su futuro. Y bregar por la materialización de un proyecto como el puntualizado es luchar por la propia urbe, por su valioso patrimonio espiritual. Porque no hay más que echar una mirada hacia atrás en el tiempo para comprobar cuántos objetos que fueron testimonio de una vida pretérita a la que estamos íntimamente ligados, por distintas razones se han perdido. Y ocurrió así por la carencia de una política oficial previsora; por la incuria de entidades y de personas, algunas interesadas tan sólo en el provecho económico. De tal forma cayeron bajo la piqueta demoledora edificios en donde se vivieron momentos trascendentes de la historia local; desaparecieron elementos arquitectónicos elocuentes en cuanto representantes de estilos de interés para el conocimiento directo de tendencias tan disímiles a las actuales, y se extraviaron artículos diversos —de hierro, de madera, etcétera—, que también posibilitaban el acceso visual e intelectivo a trabajos artesanales de singular relieve.

Todo ese cúmulo de cosas, sin duda alguna vinculado a la cultura y de hondas resonancias espirituales en muchos aspectos; todo ese rico acervo lamentablemente desaprovechado por la apetencia dineraria de unos y el dejar hacer de otros, más responsables porque debieron adoptar los arbitrios para que ello no ocurriera, en parte ha sido destruido, ya fue desperdigado, o no se conoce su paradero. Y aquí es donde corresponde intervenir para, mediante una cuidadosa y apasionada tarea de indagación, evaluación y adquisición se procure juntar lo que aún queda de valor; a la par de vigilar y preservar aquello que todavía está en pie, lo que aún puede mostrar a las nuevas generaciones signos de un pretérito respetable.

La sífilis nerviosa: una enfermedad que ya debiera ser historia médica



Médicos participantes del Seminario durante su visita al diario

A raíz del seminario nacional sobre enfermedades venéreas que finalizó el sábado en el Instituto Antituberculoso de Recreo, estuvieron en "El Litoral" los Dres. Alberto Woscoff, vicepresidente del seminario y representante de la Secretaría de Salud Pública de la Municipalidad de Bs. As.; Mario Ambrona, coordinador del seminario, José Pablo Ransa, presidente del encuentro y el Sr. Raúl Fusari, del Instituto Nacional de Tuberculosis.

Nos informan que el temario principal del seminario ha sido el de la "sífilis nerviosa", aunque acotan que en general la nueva tendencia para la terminología de las enfermedades venéreas es el de denominarlas "enfermedades de transmisión sexual".

El tema de sífilis nerviosa, que es el estado en que se llega luego de varios años de evolución de la enfermedad, en principio parecía tendiente a desaparecer, sin embargo "se ha visto con gran sorpresa que los especialistas han informado sobre la aparición otra vez de esos casos que ya se creía pertenecían a la historia médica".

La situación es explicable ya que "existe la sífilis en forma creciente, no sólo a nivel mundial, sino especialmente en nuestro país, que se encuentra en deuda con los compromisos internacionales que establecen en forma prioritaria la lucha contra este tipo de enfermedades".

Futuro previsible

Agrega el Dr. Ambrona que aunque el tratar la sífilis nerviosa parecería extraño, no es tan así, debido a lo dicho anteriormente de que este tipo de enfermedades tiene una tendencia cada vez más acentuada en nuestro país y en todo el mundo. Explica que si la sífilis nerviosa aparece varios años después de la sífilis temprana y el problema de las enfermedades de transmisión sexual han venido en aumento a partir de 1960 a 66, es de suponer que ahora se note nuevamente la aparición de la sífilis nerviosa.

Precisamente este seminario intenta organizar un sistema de "alarma" que permita que no se llegue a la etapa de "sífilis nerviosa", realizando el tratamiento precoz que tiene una eficacia del 100%.

Instituto de Higiene Social

Por último el presidente del seminario, Dr. Ransa nos señala que la Subsecretaría de Salud Pública de la Nación tiene gran preocupación por esta cuestión y es por ello que se ha vuelto a crear el Instituto Nacional de Higiene Social, que tiene ámbito nacional y local y que se ocupará de este problema específico con mayor intensidad especialmente en lo que hace a educación sanitaria, diagnóstico y tratamiento.

"Pero —señalaron nuestros visitantes— algo que es sumamente importante y que es prioritario para las enfermedades de transmisión sexual, será también considerado por este organismo, cual es la 'investigación del contacto' o sea no sólo el diagnóstico y atención del enfermo, sino la búsqueda del origen de la enfermedad. Además, y así se cumplimentarán efectivamente los convenios internacionales, se deberá considerar el control de frontera, ya que es de los países limítrofes del norte donde se reciben muchos de los casos, por lo que habrá que controlar mediante la libreta sanitaria si el viajero ha sido ya revisado y en el caso que no lo fuera, deberá contarse con los medios para hacerlo".

Finalmente nuestros visitantes hicieron notar que es de esperar que estos seminarios alcancen los objetivos perseguidos, pero importante es destacar que en esta materia es el ciudadano quien tiene la responsabilidad de revisación periódica, de conocer los primeros síntomas y estar alerta en forma permanente para no contraer la enfermedad.

ACTOS CULTURALES

CINE

Núcleo Joven del Movimiento de Juventudes. — Hoy y mañana a las 19.15 y 21.15, en San Luis e Ituzaingó: "Un adiós peligroso", de Robert Altman, con Elliott Gould. Ciclo: "Expresiones en el cine americano".

EXPOSICIONES

Galería Fiuuart, San Martín 2976. — Muestra de pinturas de Pedro Olacaglia y de Corvalán. Hasta el 17 de junio.

Jockey Club. — Esculturas en huecorrelieve de Luis Michelón. Auspician: Colegio de Médicos y subcomisión cultural del Jockey.

Museo Rosa Galisteo de Rodríguez, 4 de Enero 1510. — En las salas de la planta baja y de la planta alta, 53º Salón Anual de Santa Fe, de pintura y dibujo.

Galería de Arte El Greco, San Jerónimo 2491. — Muestra de obras de Enrique Estrada Bello y en su homenaje.

Poemas ilustrados: La rebelión del silencio. — En San Martín 2244 (sala Mathías). Témperas de Oscar Gigena sobre poemas de Isabel y Alfredo Ariel Carrió.

Museo Artesanal de Flora y Fauna Autóctonas, San Luis 3022. — Horarios de visita, de 9.30 a 11 y de 17 a 19.30.

CURSOS

Orígenes del arte en la Argentina. — El 11, a las 19, en el museo Rosa Galisteo de Rodríguez, 4 de Enero 1510, Dr. Agustín Zapata Gollán, sobre: "El arte en las culturas primitivas y en la primera población hispánica del Río de la Plata". Auspician: Subsecretaría de Cultura provincial, Asociación de Amigos del museo citado y Austral Líneas Aéreas.

TEATRO

Teatro Estable de Muñecos. — Sábado y domingo, a las 17.30, en el subsuelo del museo Rosa Galisteo, 4 de Enero 1510. Entrada libre.

CONFERENCIAS

Luis Landriscina. — El 11, a las 21, en Rivadavia 2527, sobre: "El hombre, sus costumbres y su honor". Organiza: UPCN.

Contra intimaciones de pagos protesta el Centro Comercial

El Centro Comercial de Santa Fe ha enviado una nota al jefe del organismo regional de recaudación previsional, Dr. Rodolfo Nardi, puntualizándole la preocupación provocada en el sector empresarial por la reiteración telegráfica de intimaciones para la presentación de los documentos que acrediten el cumplimiento del pago de aportes y contribuciones previsionales.

Señalan a continuación que la repetición de estas medidas da lugar a molestias y alarmas, en razón de que las reciben firmas que se encuentran al día con dichas obligaciones, no obstante lo cual deben perder tiempo en trámites estériles. En consecuencia, la mencionada entidad sugiere la adopción de determinaciones que eviten estas situaciones.

El aumento en el precio del pan autorizan

A partir de mañana, según informó la entidad que nuclea a los industriales panaderos, regirán los siguientes precios por el kilogramo de pan: 1 y 2 piezas, $ 43; 3 a 10 piezas $ 48; más piezas, $ 50.

Informó también que se cuenta con la autorización pertinente de la Dirección General de Comercio.

Eliminación de una clausura en una calle piden

La Asociación de Comerciantes, Industriales, Profesionales y Amigos de la Avenida Aristóbulo del Valle, Zona Norte, se ha dirigido al Jefe de Policía de nuestra ciudad.

Se refiere a lo que califica como prolongada clausura impuesta a la circulación en la citada avenida, a la altura de la Seccional 11ª, que lleva prácticamente 60 días de vigencia. "Sin dejar de considerar los motivos que puedan existir para la adopción de tal medida, dice, es de hacer notar los inconvenientes que trae aparejado, sobre todo para el vecindario de la zona, ya que dicha avenida significa una arteria fluida hacia el centro de la ciudad.

Cita como problemas que origina esa medida el desvío obligatorio hacia la parte oeste, dado que hacia el este no hay acceso, las calles transversales mal señalizadas y de bocacalles angostas en las que se producen accidentes a diario. Además los días en que funciona una feria franca en la calle Luciano Torrent, el congestionamiento del tránsito se hace infernal".

Nueva C.D.

La misma Asociación informó que en asamblea ordinaria, luego de ser aprobados el balance y la memoria, se renovó parcialmente la C.D., quedando así integrada: presidente, Maximiliano Alonso; vicepresidente, Antonio Amer; secretario, Silvio Tremmel; tesorero, Humberto Gesualdo; vocales, Alfredo Stheli, Adán Clementín y Raúl Pecorari; revisores de cuentas, Félix Molina y José A. Zottico; síndico, Cándido Cid y suplente, Abraham Benzaquén.

Filme sobre el país en el Rosa Galisteo

Cedida por el Consejo Británico de Relaciones Culturales y presentada por la Asociación Argentina de Cultura Inglesa de Santa Fe, el 18 del corriente, a las 19, será exhibida en el museo Rosa Galisteo la película en colores titulada "Wild-Life safari in Argentina", versión inglesa.

El filme presenta la expedición de un grupo de jóvenes que investigan la fauna y la flora de la Argentina desde las cumbres de Los Andes hasta las cataratas del Iguazú, La Pampa y Tierra del Fuego.

La producción tiene una duración de dos horas y la entrada es libre.

Referidos al área del río Salado se tratan proyectos

El próximo miércoles, en el recinto de la ex Cámara de Senadores, se llevará a cabo a partir de las 8.30, la reunión convocada por el Centro Regional Litoral, del Instituto Nacional de Ciencia y Técnica Hídricas, en cuyo transcurso y con la presencia de representantes de organismos nacionales y provinciales, se procederá a la evaluación de los distintos proyectos relacionados con la canalización del río Salado con vistas a distintas obras de desarrollo urbano y reestructuración de accesos ferroviarios.

La finalidad de esta reunión es compatibilizar lo ya realizado con los estudios que el Centro Regional Litoral viene realizando sobre el referido río, con vistas a la reconstrucción del puente de la autopista, de acuerdo con los términos del convenio suscripto el 15 de marzo de este año con la Dirección Nacional de Vialidad.

Por espacio de dos horas, se escuchará el informe que sobre el particular brindará el titular del Centro Regional, ingeniero Carlos Villa Uría, pasándose seguidamente a las exposiciones individuales de los proyectos de las distintas reparticiones. Por la tarde, entre las 15 y las 16.30, los delegados efectuarán una recorrida por la zona de estudio, para reanudar luego, a partir de las 17, las deliberaciones con presentación de conclusiones y levantamiento del acta respectiva.

Celebración del Día del Periodista



Una delegación de niños periodistas y artesanos ceramistas de la Escuela No. 884 "Ignacio Rodríguez" de esta ciudad, durante una visita realizada a nuestra redacción, oportunidad en que obsequiaron un cenicero de cerámica para uso de periodistas de este diario

Instante en que un miembro de la dirección de este diario recibe de manos del artesano local Roberto Alvarez Chiani, una astilla de madera tallada, denominada "Premio Mocoví", en ocasión del Día del Periodista

Con motivo de celebrarse en la fecha el "Día del Periodista", diversas entidades y personas han hecho llegar a nuestra redacción expresiones de salutación y referencias a esta celebración.

A primera hora, las teletipos de la agencia oficial Telam, comenzaron a despachar un mensaje del delegado interventor en ese organismo periodístico, coronel (RE) Pedro O. Quiroga, y otro del personal de la sede central de la agencia en Bs. Aires, por los cuales saludaban afectuosamente a todos los colegas del país. "La misión de informar —dicen los mensajes— significa hacerlo con probidad y sostener el duro oficio de defender la verdad". Añade que "hoy como ayer, la fecha debe encontrar al periodista dispuesto a cumplir con su indelegable misión de servir con lealtad a la opinión pública".

Por su parte el Rotary Club Santa Fe, en su última reunión, brindó un homenaje al Día del Periodista. En esa oportunidad disertó nuestro secretario de redacción, Enrique Alfredo Smiles.

Otras expresiones de salutación recibidas en nuestra redacción, pertenecen a la Secretaría de Prensa y Difusión de la provincia; al Centro de Jubilados y Pensionados de Periodistas y Administrativos; al director del Liceo Militar "Gral. Belgrano" de nuestra ciudad; a la Unión del Personal Civil de la Nación, Sec. Santa Fe, que hizo llegar un ramo de flores, y al Centro de Jubilados y Pensionados "Azul y Blanco"

Otras adhesiones

Entre las diversas notas recibidas, se cuenta una del comandante de Artillería 121 y jefe de la Guarnición Militar Santa Fe, Cnel. José González; otra del jefe de prensa del Comando General de la Armada, capitán de corbeta Iván Joaquín Cohen, y del suboficial mayor (R) Antonio F. Román, a cargo de la Delegación de Incorporación Naval Santa Fe.

Por su parte el Prof. Virgilio A. Cordero, subsecretario de Educación de la provincia remitió una nota de salutación y agradecimiento por el apoyo que a través de la difusión se brinda a la gestión educativa. También el Centro Comercial de Santa Fe destaca la conmemoración, señalando la importancia de los medios de difusión para la comunicación y el entendimiento de los pueblos.

También se cuentan salutaciones de la gerencia local de la empresa Austral Líneas Aéreas, de la Junta Arquidocesana de la Acción Católica de Santa Fe; la Sociedad Médica de Santa Fe; del Instituto San Cayetano; de la comisión Periódico Escolar de la escuela número 532 "Juan Bautista Alberdi" de Laguna Paiva; de la Unión Sindical de Sta. Fe; de la gerencia local de la Caja Nacional de Ahorro y Seguro; de los alumnos del 7o. grado de la escuela No. 570 "Pascual Echagüe"; de la biblioteca central del Hospital Piloto de esta ciudad y de los componentes del diario oral de la escuela No. 534 "República de Bolivia" de esta ciudad, quienes junto con un original pergamino dedicado por los "aprendices" a los "expertos", anuncian la realización de un acto en dicha escuela para el próximo miércoles y que consistirá en un reportaje a periodistas profesionales. También se recibió un telegrama de congratulación de la Cámara de Expendedores de Combustibles y Afines.

Mensaje del gobernador

Por conducto oficial, y con relación a la celebración, se dio a conocer el siguiente mensaje del gobernador de la provincia vicealmirante Jorge Aníbal Desimoni: "En la celebración del Día del Periodista hago llegar al señor director, en nombre del Gobierno de Santa Fe y en el mío propio, cordiales felicitaciones por la profícua labor orientadora de la comunidad. Al reiterar al Sr. director nuestros anhelos de ventura personal que ruego haga extensivos a todos quienes a diario colaboran responsablemente en la tarea informativa, lo exhorto además a que se redoblen esfuerzos y empeños para encarar decididamente, en todos los sectores la gran tarea de reconstrucción nacional".

Por otra parte el gobernador, ha enviado notas con tal fin al Círculo de Prensa de Rosario, Sindicato de Prensa de Rosario, y Asociación de Prensa de Santa Fe.

Periodismo y libertad

Desde el inicio de la nacionalidad, la tradición de la prensa se ha caracterizado por el apego a los principios básicos en que se asentaron las normas tradicionales del país. Y a lo largo de la historia, tantas veces accidentada, ha sufrido no pocos embates, manteniéndose, en sus auténticas expresiones, firmemente aferrada a los postulados republicanos. Esa posición le ha significado atropellos que no desaparecieron en los últimos años, en los cuales fueron clausuradas algunas publicaciones por señalar hechos desagradables para el gobernante de turno.

El periodismo, fiel expresión de las libertades públicas, hasta tal punto que en cuanto vocero de la opinión de los pueblos cualquier presión que se ejerza sobre él se efectúa también sobre quienes sirve es, aunque parezca paradójico, la primera voz que intentan acallar los dictadores o adecuar a sus intereses los demagogos. Los métodos son variados, directos o sutiles, desde el cierre temporario o definitivo hasta el forzamiento económico mediante imposiciones asfixiantes y procedimientos irregulares en lo concerniente a permisos de importación de la materia prima y su entrega normal. Sin olvidar llamados de atención, advertencias derechas o indirectas, resoluciones sobre qué materia debe ser tratada y cuál no.

Enumerar las razones que se invocan cuando de alguna manera quiere justificarse una acción que está reñida con la libertad de expresión sería exponer una cuestión de la que la Nación tiene una larga y lamentable experiencia. En este sentido corresponde puntualizar que no existe ningún argumento en favor de la limitación de la libertad mencionada que no pueda volverse contra las propias personas que lo formulan. Y como bien se ha dicho, debe defendérsela para que no "nos transformemos en la misma cosa contra la que estamos luchando".

Todo acto de censura, toda coacción, todo atropello a los medios de comunicación social, que pueden ser perfectibles, que pueden y cometen errores como organismos vivos y mutantes, de acción inquieta y permanente, pero que no escapan a la jurisdicción de la justicia ordinaria cuando corresponde, entraña una arbitrariedad; y también una decisión nada inteligente que revierte, tarde o temprano, en perjuicio de los responsables y deteriora no sólo su imagen sino la del país a cuyo frente transitoriamente se encuentran. Muchos son los casos que a este respecto se podrían traer a colación tanto dentro de nuestras fronteras como en otras naciones, porque los hombres pasan y las instituciones quedan; sus desempeños, que la crónica o el comentario cotidiano de la prensa registra, son inapelablemente juzgados por la historia.

En esta fecha en que el periodismo recuerda su alborear sin ataduras, sin condicionamientos a mezquinos intereses, es oportuno formular votos porque aquellos ideales continúen constituyendo su norte; porque su vocación de servicio a la comunidad, su papel de orientación y esclarecimiento no sufra alteraciones y su prédica permanezca fiel a la verdad, a la justicia y al bien general.

Día de la Libertad de Prensa

Miami 7 (UPI). — El presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), Raymond E. Dix, saludó el Día de la Libertad de Prensa, aunque lamentó "que no podamos decir que sea una celebración universal".

En una declaración con motivo del Día de la Libertad de Prensa, que en diversos países latinoamericanos se festeja como Día del Periodista, el Sr. Dix puntualiza:

"Los periodistas libres se unen hoy para celebrar el Día de la Libertad de Prensa. Lamentamos que no podamos decir que sea una celebración universal. En demasiados países no existe la libertad de expresión y de opinión. La gente es mantenida en la oscuridad sobre lo que ocurre en sus propias naciones y en el resto del mundo.

"El contraste sobre este día es notable. Mientras los periodistas libres pueden expresar su satisfacción por su libertad para actuar sin restricciones, los periodistas en las áreas de oscuridad transcurren este día en silencio. Para muchos de ellos ese silencio tiene el significado de una protesta muda pero poderosa contra la opresión.

"Sabemos que la lucha eterna del hombre debe ser por la libertad. Es su instinto natural. El hombre nació con el don del razonamiento, y el corolario natural del razonamiento es el derecho a comunicarse con sus congéneres; de otra manera, el don del razonamiento carecería de sentido.

"Esta es la razón por la que sabemos que la libertad de expresión no puede ser negada indefinidamente. Es por esto que renovamos hoy el propósito de dedicarnos a la defensa de este derecho básico del hombre, sabiendo que nuestra lucha finalmente triunfará".

CASA GRIS
PAUTAS DE RACIONALIZACION ADMINISTRATIVA ESTUDIAN EN EL AMBITO PROVINCIAL

En cumplimiento de expresas disposiciones del gobierno nacional, el Poder Ejecutivo provincial considera la aplicación de medidas de racionalización en la administración pública, cuyo objetivo fundamental es la disminución del déficit presupuestario.

Sobre el particular existe la impresión generalizada que la medida sería aplicada para el personal ingresado a partir del 1o. de enero de 1974, aspecto éste que viene siendo considerado por el gabinete del vicealmirante (R) Jorge Aníbal Desimoni, en especial lo referido a la aplicación de la ley de prescindibilidad que alcanzaría a empleados y obreros de municipalidades y comunas.

El problema —siempre a nivel de trascendido— estaría especialmente radicado en los ministerio de Bienestar Social y de Cultura y Educación, como también en la esfera de las fuerzas policiales donde numerosos agentes estatales desempeñan cargos que resultan prescindibles en las distintas áreas.

Una de las posibilidades de aplicación —consignó la fuente— recaería en empleados cuyas fojas de servicios adolecen de sanciones disciplinarias o en aquellos que por razones políticas lograron ascensos al margen de disposiciones legales, es decir cuyo escalafón no está acorde con los años de ingreso en la administración.

Un vocero gubernamental anticipó que las posibles medidas tendrían efecto en el marco de una estricta justicia, para lo cual un organismo técnico se encuentra analizando cada caso en particular. Asimismo, pudo saberse que está a estudio la redacción de un documento denominado "régimen de concurso", destinado a reglar los ascensos y las promociones, según la idoneidad que acredite el aspirante para acceder a un cargo superior. Las pautas de dicho régimen se darían a conocer en el transcurso del presente mes o a principios del próximo.

Por otra parte, también pudo saberse que se está estudiando la situación del personal adcripto y el denominado régimen de subrogancia.

Por último, las fuentes consultadas dejaron trascender el serio problema económico que acarreará a la provincia, el pase a retiro de los 6.000 agentes que se encuentran en situación de jubilarse, ya que ésta deberá acudir para enjugar el déficit de la Ca[illegible] de Jubilaciones y Pensiones.

Horarios de audiencias

La Subsecretaría de Cultura de la provincia informa que su titular, Dr. Héctor Ruiz de Galarreta, atiende al público en el horario de 17 a 20 los lunes y miércoles.

El director general de Cultura, Dr. Jorge Taverna Irigoyen, realiza dicha atención los martes y jueves de 18 a 20.

El Dr. Berardi atenderá en Rosario

El ministro de Hacienda y Economía de la provincia, Dr. Jorge Enrique Berardi, atenderá su despacho en la ciudad de Rosario el próximo miércoles.

Considerará los asuntos de mayor importancia relacionados con el sur de la provincia y atenderá las audiencias concedidas con anterioridad.

Círculo de Funcionarios de Gobierno

En reciente asamblea llevada a cabo en nuestra ciudad por el Círculo de Funcionarios de Gobierno y Jerarquizados Retirados de la provincia, quedó constituida la nueva comisión directiva de la institución que actuará por el término de dos años.

El elenco electo es el siguiente: presidente, Pedro J. Giardini; vice, Dr. Wilfredo Miró Plá; secretario general, Víctor L. Candioti Leiva; pro, Escr. Osvaldo L. Ferrero; tesorero, Cdor. José Marcos Martín Dupont; pro, Cdor. Miguel Angel Santos; vocales titulares: Dr. R. Lavagna, Dr. Fernando F. Guerín, Roberto Casis y José M. Herrou; suplentes: Dres. Maximiliano Díez Banderas, Tomás Furno, Juan Carlos Apullán y José Agustín Colomé; síndico titular, Cdor. Antonio J. López Serrano; suplente, Dr. Carlos Santiago Puig; asesor letrado, Dr. Armando De Feo.

Objetivos

Dirigentes del Círculo de Funcionarios de Gobierno, en una visita realizada a esta redacción, tras hacer llegar a este personal un saludo con motivo de celebrarse el Día del Periodista, hicieron conocer planes y objetivos elaborados para el futuro.

En ese sentido, se persigue la defensa general de sus asociados, en salvaguardia de sus intereses y de sus familiares, así como también la gestión ante los poderes públicos para la implantación de los servicios sociales que establece la Ley Nacional Nº 18.610, o bien a Nº 19032. Otra inquietud tiende a lograr el pago de los aumentos establecidos a partir del 1o. de marzo último, es decir el 20 o/o, el pago de los beneficios del subsidio familiar y escolaridad, de los cuales la provincia adeuda hasta la fecha 18 meses. Esta ley fue promulgada en diciembre de 1974 y aún no ha sido liquidada a los pasivos. Asimismo, solicítase que los aumentos concedidos por el decreto Nº 0434/76 tributen aportes jubilatorios y sus alcances se extiendan al sector pasivo, ya que en caso contrario —sostiene el Círculo— se viola la Ley Nº [illegible] al no aplicarse el 82 y 75 por ciento al personal jubilado. Señálase al respecto que en este caso se contradice a la ley nacional Nº 21118 que establece claramente que los beneficios deben aplicarse sobre el total de los haberes de activos, cualquiera sea su denominación, sueldo, bonificaciones, compensaciones, etc.

Asesoría

Por otra parte, la entidad mencionada lleva a conocimiento de los asociados que el asesor letrado, Dr. Armando De Feo, atiende gratuitamente los días sábados de 10 a 12 en el local de calle 25 de Mayo 2146.

De tal modo, el Círculo invita a concurrir a los jubilados y retirados con cargos [illegible] rios de gobierno y jerarquizados de las categorías 22, 23 y 24 del personal de niveles superiores del escalafón del personal de la administración provincial.

A Rosario

Finalmente, nuestros visitantes informaron que próximamente una delegación del Círculo se trasladará a la ciudad de Rosario, a fin de tomar contacto con jubilados y pensionados de esa zona y dejar constituida una delegación que abarcará todo el sur de la provincia.

Reducidas cargas embarcarán dos naves de ultramar

Algo más de 6.000 toneladas de sorgo, llevarán en conjunto los dos ultramarinos surtos en el puerto de Santa Fe. El griego "Cape Avanti" cargará en definitiva sólo 2.000 toneladas con destino a puertos de Irlanda, mientras que el japonés "Apennines Marú" embarcará 4 mil 100 toneladas para su país. Este reducido tonelaje, consecuencia de las deficientes condiciones en que se encuentran algunos sectores de la ruta de ultramar por falta de dragado, deberá sin duda incrementarse en los próximos embarques, dado que las condiciones naturales del río permitirán elevar los determinantes, por cuanto se anuncia un repunte del orden de los 30 centímetros para los próximos 8 días. De cualquier manera, por escasas que sean las cargas, lo importante es que no se ha suspendido la actividad de exportación, que era lo que se temía cuando hizo crisis el problema del calado agravado por la bajante.

De arte y artesanía

Sobre "La tierra sin llaves" de Susana Valenti

YA no causa extrañeza mencionar la situación de polifacética crisis en que vivimos, aunque siga siendo una verdad punzante. Tampoco es novedoso, pero sí incuestionable, que de esta incertidumbre no escapa el plano cultural ni en su aspecto objetivo de producción ni en el subjetivo e ideológico de temática y construcción interna de numerosas obras literarias. El libro, como objeto de mercado, se ha vuelto lujo para el lector y eje de ansiedad angustiosa para el autor, sobre todo por razones económicas; a menos que se trate de una obra con las condiciones de best - seller o perteneciente a un autor cuyo nombre valga como marca publicitaria y garantía de venta. No obstante, el libro individual sigue constituyendo la meta de los escritores esforzados que ansían para su obra una permanencia en el tiempo; por otro lado, ellos nos permite a los lectores conservarla, releerla, manejarla con comodidad y así valorar a su autor con mayor fundamento y amplitud, lo cual se ve excesivamente restringido si se consideran sólo las publicaciones aisladas e irregulares en revistas literarias y/o periódicos.

Ultimamente, una solución convierte al escritor en "productor". Los libros artesanales son una salida. Nos brindan textos de mayor calidez porque detrás de cada hoja está la mano impaciente, entusiasta y laboriosa del creador. A pesar de ello, adolecen de tres notorias limitaciones: no permiten tiradas numerosas, reducen considerablemente el volumen de cada libro y, además, exigen prolongado tiempo para su confección y acondicionamiento totales. No amedrentó esto a Susana Valenti, quien eligió la técnica artesanal para dar a conocer su primer poemario, La tierra sin llave, con una ilustración de Carlos Sánchez.

Poemas de Susana Valenti habían sido divulgados por diarios y revistas literarias, pero publicó poco en relación con lo que compuso. Escribe mucho, con la tenacidad y el prurito perfeccionista propios de quien tiene fe inquebrantable en su arte. Piensa muchísimo, cualidad indiscutible de quien posee un ímpetu intelectual contagioso. Y siente muchísimo más aún, como no podía ser de otro modo en una mujer poeta. Por eso puede escribir, confiada y segura, su propio "manifiesto" lírico, pues no otra cosa es el poema inicial cuyos versos finales aseguran: "Este es mi turno de ascender hasta el fondo / el duro mediodía de mi tiempo en el hombre / y agotar el silencio que gime por las calles, / para afirmar a cambio su estéril locura / mi parentesco de tierra y de vosotros".

Y para lograr esta afirmación de parentesco con la tierra y con nosotros, Susana Valenti extrae del lenguaje una de sus cualidades más específicamente literarias: el poder de sugerencia. Verdaderamente, cada oración, cada construcción y a menudo cada palabra aviva variadas evocaciones en nuestra sensibilidad y se proyecta en un plano vertical, conectándose con una noble y purísima tradición literaria que brinda un trasfondo de sólida raigambre a sus poemas, además de revelar una abundante lectura de los grandes líricos, dentro de los cuales están seguramente los italianos contemporáneos. Esas lecturas aparecen maduramente asimiladas, asumidas en su contenido y en su espíritu, valiosa por el sedimento poético que dejan en el alma; por lo tanto, no imitadas sino reverberantes en las irisadas constelaciones de atributos del léxico. Todo ello con economía de palabras pero con la riqueza estilística que le viene de la primorosa selección de cada vocablo —especialmente adjetivos— unido uno a otro en asociaciones originales. Sumando a ello la profusión de sensaciones y percepciones se obtiene un chisporroteo de imágenes, animismos y metáforas que revitalizan temas y objetos tan sencillos y cercanos como el recuerdo, las campanas, el mar, la lluvia, la piedra. Esta revitalización abarca especialmente la naturaleza, ya teñida, ya penetrada por la exquisita subjetividad de quien la ama con hondura gozosa: "Celebré paso a paso su sangre verde abierta...".

Si recurriésemos —aunque más no fuera primariamente— al método estadístico de aproximación literaria, descubriríamos un elevado porcentaje de nombres que designan elementos naturales o se refieren a los mismos, sin dejar de presentarlos en la prístina esencia de cada uno; de entre ellos, se destacan tres de añejo cuño lírico y simbólico: la tierra, la lluvia y el mar. La primera, "hermana y madre" —¡sencillez feliz del Poverello!— abierta a todos —"la tierra sin llaves"—; la segunda, bendición y fecundidad de aquélla. Una y otra anhelándose y buscándose para una conjunción nupcial. ¿Poeta fecundado por su arte? ¿Alma que fructifica con la lírica? ¿Unión íntima y amorosa de dos factores imantados? "Es el poema, que pasa temblando por mis manos, / llenándome con su silencio de fantasmas / como un beso de amor indescifrable". Y en cuanto al mar, aunque concebido de modo muy distinto, ¿podríamos olvidar aquel: "Hombre libre, tú siempre amarás el mar" de Baudelaire?

Lo cierto es que Susana Valenti, a lo largo de sus quince poemas, alterna las tres actitudes poéticas ya fundadamente reconocidas por los teóricos de la literatura: el apóstrofe lírico, la canción y la enunciación lírica. Con la cautela necesaria frente a todo rótulo clasificatorio y generalizador, es factible aseverar que la dominante es la última: el yo y el tú mantienen su alteridad pero en armoniosa y estimuladora interacción. Y no sorprende que así sea. Si bien lo dicho hasta ahora tal vez baste para justificar una poesía de depurada hiperestesia femenina, también reconocimos más arriba la importancia de la reflexión en la autora. Así pues, no poesía metafísica, no poesía contestaria sino límpido bullir de una sensibilidad desbordante pero dirigida en todo momento por el cerebro: ahí está la oración larga, la oración compuesta, el hipérbaton escondido, el vehículo de la imagen desarrollado. Mano, cabeza y corazón —quizás se alegrara Ruskin— marchan casi al unísono.

En suma, piedra pulida y fúlgida que en un principio deslumbra impidiéndonos captar la esencia del corazón. Riqueza que impresiona como abrumadora pero que se vuelve exigente: el poemario no puede leerse "sin solución de continuidad" (¿qué verdadera poesía puede leerse así?); debemos detenernos en cada poema, en cada verso; hay que leer y releer porque sólo así también al lector le es permitido "ascender hasta el fondo" del hombre o, mejor dicho, de una mujer: la poeta.

Justificadamente, concluye el poemario con estos versos: "Aquí, mi corazón. / En mis ojos está lo que he callado". ¿Reconocimiento de la impotencia del lenguaje? De todas maneras paradojal garantía de la auténtica vivencia poética.

Amilcar A. Torres

Para EL LITORAL

RAFAELA

El disfraz

CON el "Flaco Sanguijuela" era difícil entenderse... Mañero para entrar en las partidas de naipes, hosco, terco en sus caprichosas opiniones, ligero para escurrir el bulto en las contiendas del "bar", siempre salía sin culpa ni cargos en los abultados prontuarios de la seccional... 'La timba es una actividad social —decía— y aquí somos todos una mersa de giles...'.

En el club del barrio jamás le alcanzó una toalla a nadie... Disfrutaba silenciosamente las sesiones de guantes, pero, nunca quiso probarse en el arte de la defensa personal... El olor a "linimento" le provocaba náuseas... "Estos cosos —comentaba— si no se bañan parece que hubieran salido de la morgue".

Estaba unido a los muchachos sin ninguna pretensión... Cuando bajaban a algún sonámbulo, después del Knock-out, "Sanguijuela" trataba de acercársele, cuanto más cerca, mejor. Lo miraba largamente a los ojos, eso sí, nunca le mezquinaba una palmadita en la espalda como para darle ánimo... Lo seguía con la mirada hasta verlo perderse en los vestuarios, después, volvía a su sitio y esperaba, esperaba... Si algún "festival" terminaba con todas sus peleas definidas por puntos, "Sanguijuela" se metía en la noche, solo, misterioso, dubitativo... Tal vez, decepcionado... Un día surgió un muchacho que podía darle incalculables satisfacciones... Era la figura capaz de electrizar a las multitudes sedientas de emociones violentas... Daba gusto sentarse en el "ring - side" y esperar... "Sanguijuela" llevaba el ritmo del combate con la precisión de un cronómetro... Súbitamente explotaba su grito 'ahora'... y el contragolpe justo, limpio, impecable del "noqueador" tocaba el mentón del adversario... Hombre al suelo... Los diez segundos deberían parecerle un siglo a "Sanguijuela"... Después venía la lucha con los zanahorias, porque él quería estar ahí, muy cerca, mirar los ojos del vencido, darle su palmadita de despedida. Siguió la trayectoria del campeón con la fidelidad de un perro. Lo vio ascender y descender cien veces con la victoria prendida a su sonrisa de vencedor... Un día, como todo tiene su revez, empezaron las peleas ganadas por puntos, algún empate y la sonrisa borrada por las derrotas. Una noche lo vio caído, deshecho, flácido, borracho de Knock-out... "Sanguijuela" debió acostumbrarse a ver en los ojos del antiguo triunfador, esa niebla sutil de la inconciencia, la penumbra fatídica de la conmoción, el peldaño de plumas que se mantiene latiendo hasta que clarea el pensamiento o hasta su cerrazón definitiva. Muchos creyeron que la fidelidad de "Sanguijuela" respondía a sus necesidades económicas, pensando, que el campeón en descenso distraía algún miserable porcentaje a su favor, y de los cada vez más escasos emolumentos que percibía por seguir poniendo el nombre y la cara. En el bar no tardó en aparecer el apelativo y de ahí en más "El Flaco Sanguijuela" pasó a engrosar la nómina de los que viven a expensas del sacrificio ajeno.

Cuando el verano cerró la temporada, aparecieron las mesas en la vereda del bar, las guirnaldas de luces de colores en el frente, el letrero "Hay chopp helado" y algunas parejas liberadas de la excesiva cercanía del salón para familias. Los muchachos hablaban del fútbol de carreras, de los últimos asaltos, y de la decadencia del boxeo, porque para qué nos vamos a engañar, ya no se ven peleas como las de antes...

El fantasma del excampeón rondaba las tenidas, borracho de vino y de sus ya repetidas siestas en el ring... "Sanguijuela" con su fidelidad, sin recompensa, lo mantenía hasta que la pesadez del sueño derrumbaba la cabeza del hombre terminado, sobre la madera sucia de la mesa... Los trenes eléctricos copiaban las estrellitas viajeras de las luciérnagas en el tercer riel, algunos perros ladraban al gaterío y no muy lejos comenzaban a oírse los retumbos de los bombos murgueros prolongando la estridencia mayor del Carnaval... Aquella noche, "Sanguijuela" cargó al borracho hasta el andén de la estación... Con las energías que nunca tuvo, consiguió acomodar al despojo en un asiento del primer local, procurando obstinadamente que se mantuviera con los ojos abiertos... Pasaron dos, tres, cuatro estaciones... El borracho dormía, cerebralmente muerto... En menos de una hora "Sanguijuela" estaba de vuelta... Los muchachos se distraían con los ruidos del Carnaval en perspectiva... Hablábamos de los corsos de antaño. De las murgas famosas, del oso "Carolina", de las comparsas con cien guitarras, de los bailes del club con minas contratadas para ambientar la milonga...

Cuando el "Flaco Sanguijuela", sorpresivamente se entreveró en la conversación, "Zapallo", un sonado, un "buzón" que se aguantó las carnicerías de cien preliminares, dijo: "...¿Y vos... Flaco, ...de qué te vás a disfrazar este Carnaval?... "De nada"... contestó "Sanguijuela".

Nos reímos, porque después de todo, siempre se había disfrazado de lo mismo. El "Flaco" nos miró a los ojos, uno por uno... Mudo, cerrado, impenetrable... De pronto repitió roncamente 'de nada'... agregando como una advertencia: 'Ya van a ver... otarios'.

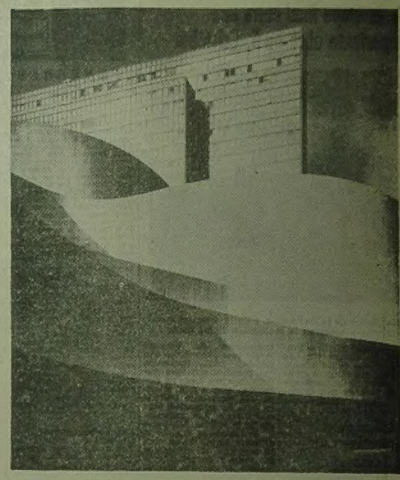
A la mañana siguiente, con el basurero, nos despertó la noticia... "Sanguijuela" estaba muerto. Con las venas de la muñeca izquierda desgarrada y toda su sangre, como una alfombra gelatinosa, en el costado de la cama. Tenía los ojos abiertos, como los corderitos que venden en el mercado y francamente parecía Knock-out.

Cuando lo levantamos para acomodarlo en la camilla, los botones nos miraban con una sonrisa de, a vos quién te conoce... "Zapallo" no se resignaba. 'No somos nada —decía— nada' ...Y reía y lloraba como si se hubiera vuelto loco del todo.

JOSE F. CAGNIN

Para EL LITORAL

VILLA BALLESTER



Edificios protegidos. - Sugestiva vista panorámica del centro de la ciudad de Düsseldorf, Alemania Occidental. En primer plano el Teatro Municipal y al fondo el edificio del consorcio industrial Thyssen. Aunque tienen menos de 20 años, ambos han sido declarados monumentos municipales y gozan de especial protección que les asegura la misma belleza y una larga vida útil.

Duendes caseros

Siesta de verano

¡Sshhhhhhhhh!
A la siesta
hay que dormir
porque anda
¡la Solapa! (1)

Langostita
de vigía
para ahuyentarlo
chilla, chilla.

Las gallinas
calladitas,
pico abierto
y las alas
encogidas,
echaditas
en la sombra
miran, miran.

Los perros
descansan,
después de
su larga noche
de vigilancia.

Los gatos,
ovillados,
un ojo abierto
y uno cerrado.

Los pajaritos
también tienen
su vigilante:
la torcacita:
uh-uh uh-uh
¡nadie a la vista!

Corriendo
de aquí para allá
también espía
la lagartija.

El sol quema
y encandila
con su foco
bien arriba.

Todo en guardia
y en silencio.
La Solapa...
no se ve
no se vee...

(1) Solapa: duende o cuco de la siesta, popular en ciertas zonas de Entre Ríos, Santa Fe y Corrientes

MARTA MANCINELLI

Los cuatro equipos de la provincia en las finales del campeonato Metropolitano



Ernesto Araos después de recorrer muchos metros, llega hasta las cercanías del arco de Ferro y remata violentamente pese a la oposición de De Filippo. El "bambi" jugó gran partido.



APOSTILLAS ROJINEGRAS

* Desde temprano el público creó el clima apropiado. Como nunca se advirtió gran desplazamiento de los simpatizantes rojinegros con bombos y platillos para hacer presente su aliento a la formación local. El final confundió a todos en largos abrazos y muestras de felicidad por el éxito conseguido.
* También los jugadores vivieron la jornada a su manera. Su júbilo hizo eclosión con la pitada final, preciso momento en que, por otra parte, descargaron la tensa carga que debieron soportar previo a este desenlace, de allí que no extrañaran las lágrimas que muchos de ellos dejaron caer en los vestuarios.
* Santiago Leyden, el presidente de Ferro, dijo a propósito de la forma de disputa de este Metropolitano: "El que diagramó el torneo lo hizo pensando en la vieja aspiración de unos pocos, cual es la de realizar un campeonato entre doce equipos exclusivamente, pero se llevaron una buena sorpresa porque en las finales no van a estar todos los que ellos pretenden".
* Saccardi, actualmente en el Hércules de España, acompañó a la delegación porteña hasta nuestro medio para alentarlos. Presenció el match desde las plateas junto con un ex compañero ahora en Colón: Luraschi.
* Edgar Fernández sufrió a su manera el partido: un tiempo adentro de la cancha y otro en los vestuarios "esperando la ovación del público gritando un gol". Sobre su expulsión el excelente marcador de punta fue sincero: "no me acordé que estaba amonestado, pero tampoco me di cuenta de lo que hacía. Fue instintivo".
* Para las primeras horas de esta tarde estaba prevista una operación al delantero rojinegro José Luis Saldaño, quien ayer sufrió fractura del maxilar inferior en un choque con el zaguero de Ferro, Rochia. Se estima que la inactividad del cordobés se prolongará por espacio de treinta días aproximadamente.
* Con motivo de celebrarse hoy el Día del Periodista, Colón envió una conceptuosa nota a las autoridades de la Asociación de Prensa de Santa Fe.
* Una ejemplar actitud de los plateístas del sector noroeste. Individualizado alguien que arrojó un proyectil a la cancha fue inmediatamente retirado del lugar y posteriormente detenido por la policía que lo trasladó afuera del estadio.
* El presidente rojinegro Eugenio Daniel Marcolín se trasladó hoy a Buenos Aires para asistir en AFA al sorteo del programa de partidos para las finales del Metropolitano.
* La recaudación total alcanzó a 121.721.500 pesos nacionales, discriminada de esta manera: generales 63.847.500; plateas 16.600.000 y por contribución de socios 41.274.000. Pese al frío, el marco del encuentro de ayer estuvo adecuado a las circunstancias.

Incrementan sueldos de los futbolistas

MILAN (Italia) (UPI).— Los astros son tan ricos que el dinero en realidad no les preocupa, pero los futbolistas promedio de Italia recibirán en la próxima temporada un aumento de 35 por ciento... para que puedan luchar contra la inflación.

Las ligas profesionales y semiprofesionales de fútbol y la Asociación de Jugadores, informaron que acordaron incrementar los salarios luego de una congelación de dos años.

El convenio establece salarios mínimos que oscilan desde 5.400.000 liras (6350 dólares) por año para los profesionales de primera división, hasta 1.920.000 liras (2.258 dólares), para los semiprofesionales de cuarta división.

El aumento de 35 por ciento prácticamente cubre la baja en el valor de la lira en los últimos dos años.

Los verdaderos astros de primera división reciben sumas muy superiores a las de los contratos mínimos. Sus contratos individuales no son dados a la publicidad, pero alrededor de 50 de los mejores futbolistas reciben salarios que se estima oscilen entre los 10 y los 50 millones de liras (once mil 750 y 58.000 dólares por año.

Esas cifras no incluyen los premios por partidos ganados, los viáticos y otros beneficios adicionales.



Ramón Reinart Mántaras, Raúl Oscar Costantino y Ernesto Juan Alvarez, salen apretados, juntos y eufóricos después del partido. Esa es la imagen de siempre del plantel rojinegro.

Inclaudicable gestión de Colón

Dramático final en el Centenario. Colón y Ferrocarril Oeste lucharon hasta el último segundo del cotejo en puja sostenida que arrojó como saldo una división de honores que le permitió a los santafesinos conseguir la clasificación para la rueda decisiva del Metropolitano. Para llegar a este halago los rojinegros debieron hacer frente a las exigencias de una contienda sumamente difícil, ante un adversario tenaz, fuerte, sólido, que no dio treguas en su gestión de marca y de fuerza, empujados por una figura brillante que alcanzó gran dimensión dentro de un espectáculo de trámite discreto: Juan Domingo Rocchia. Colón planteó el partido con su característico 4-3-3, tomando la iniciativa del cotejo en los minutos iniciales hasta que su rival tomó bien las marcas, apretando y encimando, con lo que el partido se transformó rápidamente en un forcejeo del que se pudo salir en muy contadas oportunidades.

* * *

Tapado Alvarez por Oca y Villarruel por Eiras, debió retroceder Aricó para aliviar el trabajo de los volantes y hasta el propio Saldaño, en el primer tiempo, trató de acercarse al medio juego para intentar un arranque más eficaz, tarea que no dio sus frutos porque Ferro se agrupó muy bien y generalmente sacó provecho de las imperfecciones del local, producto éstas del estado de nervios que atrapó a la mayoría del conjunto. Esta situación le permitió a la escuadra verde adueñarse del terreno, pero al igual que su oponente careció de profundidad en la ofensiva con lo que el cotejo perdió emotividad frente a los arcos aunque no en la lucha por el predominio del balón y del terreno. Un disparo de Aricó desde la derecha, dentro del área, y otro de Oca en inmejorable posición en el otro extremo, fueron las únicas situaciones de riesgo generadas en esta etapa donde Colón sufrió la baja, sobre su expiración, del marcador de puntas Fernández, abriéndose de esa forma un nuevo motivo de expectación para el complemento.

* * *

El ingreso de Mazo por López para permitir que Zimmermann se ubicara como marcador de punta, obligó a los "sabaleros" a contar con el concurso de Saldaño como hombre de ataque, sumándose Aricó cuando las circunstancias se lo permitían. En estos segundos cuarenta y cinco minutos los rojinegros sacaron fuerzas de flaqueza y con enorme amor propio salieron al frente para no claudicar frente al calificado adversario mostrándose allí el cordobés como factor gravitante en sus desplazamientos ofensivos, confundiendo al adversario hasta crear un par de situaciones por demás comprometidas para Malavolta. Saldaño picó por las puntas, arrastró marcas y produjo así desahogo en el resto de sus compañeros. Aquí también creció Araos, uno de los más regulares del cotejo, proyectándose con encomiable esfuerzo hasta la posición de puntero derecho mandando de esa manera en toda la franja bien explotado por "Cocho" con sus certeros envíos. Ferro a todo esto, siguió en lo suyo, ejerciendo el contralor de las acciones sin mostrar mayor fuerza ofensiva como si lo suyo estuviera planificado para mantener el cero a la espera de un yerro de su adversario, pero esto no se dio porque Costantino y los marcadores centrales cumplieron a la perfección su cometido. En definitiva, la dramática jornada concluyó con claras muestras de satisfacción tanto de jugadores como del público, que por fin dieron rienda suelta a la alegría que provocó la ansiada clasificación, no sin antes reafirmar en el terreno un gran empeño y sentido de responsabilidad, repartiéndose por igual en el equipo el mérito de un gran despliegue físico, que fue el aporte principalísimo que gestó el resultado perseguido. Este fue el gran mérito de Colón. En Ferro lo mas destacable fue la nobleza con que luchó hasta el final. Muy bueno el arbitraje de Romero.

Héctor Miguel Mariano, el capitán "sabalero", es sacado en andas por el público tras el logro de la ansiada clasificación, conseguida en el Centenario en dura jornada futbolística.

Huracán terminó invicto. River ganó la zona "B"

Con su victoria sobre Atlanta por 3 a 1, Huracán logró la hazaña de terminar invicto la disputa del Metropolitano, mérito de gran valor que muestra al conjunto de Miguel Antonio Juárez en una producción por encima del resto de los competidores, siendo además el equipo más eficaz, pues logró 37 puntos sobre 29 de su inmediato perseguidor. River, por su parte, le ganó a Racing y consiguió el primer puesto en la zona "B".

Esta es la síntesis general de la última jornada:

ESTUDIANTES 1
SAN TELMO 0

Cancha: Estudiantes.
Arbitro: Roberto Maino.
Recaudación: m$n. 16.450.000.
Gol en el primer tiempo: a los 44' Benito (E).

BOCA JUNIORS . . . 0
INDEPENDIENTE . . . 0

Cancha: Boca Juniors.
Arbitro: Luis Pestarino.
Recaudación: m$n. 18.500.000.

HURACAN 3
ATLANTA 1

Cancha: Huracán.
Arbitro: Pedro Feola.
Goles en el primer tiempo: al minuto Sánchez (H), a los 27' Contreras (A) y a los 32' Larrosa (H).
Gol en el segundo tiempo: a los 25' Sanabria (H).
Recaudación: m$n. 27.327.000.

ROSARIO CENTRAL . 1
BANFIELD 1

Cancha: Rosario Central.
Arbitro: Alberto Ducatelli.
Recaudación: m$n. 28.428.000.
Goles en el primer tiempo: a los 17' Potente (RC) y a los 37' Ferlich (B).

ALL BOYS 0
ARGENTINOS Jrs. . . 2

Cancha: All Boys.
Arbitro: Roberto Barreiro.
Recaudación: m$n. 13.475.000.
Gol en el primer tiempo: a los 29' Carrizo (AJ), de tiro libre penal.
Gol en el segundo tiempo: a los 30' López (AJ).

RACING CLUB . . . 1
RIVER PLATE 2

Cancha: Racing Club.
Arbitro: Miguel Comesaña.
Recaudación: m$n. 133.390.000.
Goles en el primer tiempo: a los 33' Luque (RP) y a los 44' Passarella (RP), de tiro libre penal.
Gol en el segundo tiempo: a los 33' Correa (RC), de tiro libre penal.

CHACARITA 1
SAN LORENZO . . . 1

Cancha: Atlanta.
Arbitro: Angel N. Coerezza.
Recaudación: m$n. 51.730.000.
Goles en el primer tiempo: a los 3' Rizzi (SL) y a los 33' Salinas (ChJ).

TEMPERLEY 1
N. O. BOYS 1

Cancha: Lanús.
Arbitro: Jorge Sukutián.
Recaudación: m$n. 33.687.000.
Gol en el primer tiempo: a los 5' Valencia (T).
Gol en el segundo tiempo: a los 14' Giusti (NOB).
Incidencia: en el segundo tiempo a los 34' expulsado Rocha (NOB).

QUILMES 1
G. Y ESGRIMA . . . 0

Cancha: Quilmes.
Arbitro: Sergio García.
Recaudación: m$n. 67.693.000.
Gol en el segundo tiempo: a los 7' González (Q).



—NOS CLASIFICAMOS, ¿EH?

KEMPES FUE GOLEADOR DEL METRO

Kempes, delantero de Rosario Central, fue el goleador de la faz preliminar del certamen Metropolitano. Totalizó 14 goles, seguido de Marchetti, de Unión, con 13. Estas fueron las posiciones finales en el renglón [illegible]ctividad:

KEMPES (RC)	14
MARCHETTI (U) ..	13
M. GONZALES (B) .	12
ASTEGIANO (I)	11
MORENO (U)	11
[illegible] (NOB) ..	11
PASARELLA (RP) .	11
[illegible] (U)	10
BERTONI (I)	10
[illegible] (ST) ...	10
GOTTARDI (R)	10
LEONE (H)	10
A. SANCHEZ (H) ..	10

POSICIONES DE TERCERA

Aunque faltan disputarse algunos cotejos oportunamente suspendidos, Rosario Central en la zona "A" y N. O. Boys en la "B" [illegible] ventajas suficientes para ser considerados los finalistas [illegible].

Las posiciones dadas a conocer por la AFA dan cuenta del descuento de puntos a los equipos que en algunas oportunidades no se presentaron a jugar. Según ese detalle, a Colón se le descontaron cuatro [illegible].

Las posiciones, con los citados descuentos, quedaron así:

Equipo	J.	G.	E.	P.	Pts.
[illegible]	21	14	4	3	32
[illegible] (2)	[illegible]	12	3	4	27
[illegible] (4)	[illegible]	14	3	4	27
Estudiantes (2)	[illegible]	10	4	7	22
Boca Juniors	[illegible]	8	6	7	22
[illegible] (6)	[illegible]	8	7	6	17
F. C. Oeste	[illegible]	4	7	9	15
Atlanta (2)	[illegible]	6	5	10	15
San Telmo	[illegible]	4	4	13	12
[illegible] (4)	[illegible]	9	2	14	12
All Boys (2)	21	3	7	11	11

ZONA "B"

Equipo	J.	G.	E.	P.	Pts.
N. O. Boys	21	17	1	3	35
Racing	21	11	5	5	27
River Plate	21	10	3	8	23
Argentinos Jrs.	21	9	5	7	23
[illegible] (3)	22	9	7	6	23
[illegible] (4)	22	9	5	8	21
[illegible] (4)	21	9	5	7	19
G. y E. L. P. (2)	21	6	6	9	18
Temperley (2)	21	5	5	11	13
San Lorenzo (4)	21	4	5	12	9
Chacarita Jrs. (4)	21	-	7	14	3

COLON 0 - F. C. OESTE 0

Cancha: Club A. Colón

Arbitro: Jorge Romero

Recaudación: Generales 63.854.050; plateas 16 millones 600.000; total 80.454.050 nacionales.

COLON: Costantino; Araos, Di Plácido, Mariano y Fernández; Villarruel, Zimmermann y Alvarez; López (Mazo), Saldaño (Mántaras) y Aricó. D. T. José Yudica.

FERROCARRIL OESTE: Malavolta; Franco, Iélamo, Rocchia y Defilippo; Oca, Eiras y Arregui; Miguel Angel Gutiérrez, Torres (Parisi) y Osvaldo Gutiérrez. D. T. Victorio Spinetto.

En el primer tiempo: a los 44 minutos fue expulsado Edgar Fernández de Colón.